ΕΤΟΣ ΣΤ'. ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (ΚΥΠΡΟΥ) 11 ΙΟΥΝΙΟΥ 1911 ΑΡΙΘ. 271

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

Ἐτησία ἐν Κύπρῳ	Σελλ. 16
Ἑξάμηνος	» 6
Ἐτησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ	» 12
Ἑξάμηνος	» 7

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἀγορὰ Κύκκου ἀριθ. 34 Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2.

Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΤΟ ΑΠΟΛΥΤΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ ΜΑΣ

Μετά τινας μῆνας ὁ Κυπριακὸς λαὸς θὰ προσκληθῇ νὰ ἀναδείξῃ τοὺς ἀντιπροσώπους αὐτοῦ παρὰ τῇ Κυβερνήσει καὶ διὰ τούτων νὰ διαδηλώσῃ πρὸς αὐτὴν τὸ ἐθνικόν του φρόνημα καὶ τὰς πολιτικάς καὶ οἰκονομικὰς ἀξιώσεις του, πρέπει δὲ αὗται νὰ εἶνε σαφεῖς καὶ ἀναμφισβήτητοι καὶ νὰ ὑποστηρίχθῶσι μετὰ τῆς μεγίστης εὐσταθείας ἀλλὰ καὶ μετὰ νομιμοτητος, ἥτις παρέχει εὐρὺ στάδιον δράσεως ὑπὸ κυβέρνησιν πεπολιτισμένην.

Ἡ τελευταία αὕθαιρετος ἔστω οἰκονομικὴ διευθέτησις συνεπάγεται οὐ μόνον οἰκονομικὰς ἀλλὰ καὶ πολιτικὰς συνεπείας, ὧν τὴν πραγμάτωσιν ὀφείλει ὁ τόπος νὰ ἐπιδιώξῃ σθεναρῶς. Ἡ νέα αὕτη κατάστασις δὲν διέλαθεν εὐτυχῶς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τόπου,—τοὺς Ἕλληνας λέγομεν, διότι οἱ Τοῦρκοι θὰ παραμένωσι Τοῦρκοι—καὶ τὴν ἐν τῷ Νομοθ. πολιτείαν αὐτῶν κατὰ τὴν τελευταίαν σύνοδον ἐρρύθμισαν πρὸς τὴν νέαν τῶν πραγμάτων κατάστασιν. Ἡ Κύπρος αὐθαιρέτως ὑπεχρεώθη ἐν πάσῃ περιπτώσει νὰ εἰσφέρῃ ἐτησίως εἰς τὸ ἀγγλικὸν θησαυροφυλάκιον λίρ. Ἀγγλ. 42,000 εἴτε ὡς φόρον ὑποτελείας εἴτε ὡς φόρον προστασίας, ὅμοιον πρὸς τὰς συντάξεις τῶν συμμαχίδων πόλεων εἰς τὰς ἀρχαίας Ἀθήνας.

Ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων τοῦ ἐγκρίτου βουλευτοῦ Λευκωσίας—Κυρηνείας πρὸς τὸ Νομοθετ. Συμβούλιον περὶ τῶν διαμορφθεισῶν σχέσεων καὶ γνωμῶν μεταξὺ τῆς Κεντρικῆς Κυβερνήσεως καὶ αὐτοῦ ἐν Ἀγγλίᾳ, τὰς ὁποίας δημοσιεύομεν ἐν ἑκτάσει ἐν ἄλλῃ σελίδι τοῦ φύλλου, γίνεται ἐκ τῆλον φανερὸν ὅτι ὁ φόρος τῆς Ὑποτελείας δὲν θεωρεῖται ἀπολύτως ὑποχρεωτικὸς ἀπὸ τῆς συμβάσεως, ἀλλ' ὡς ὑπόθεσις ἀμφισβητήσιμος καὶ ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων. Συστηματικὴ καὶ λελογισμένη κατ' αὐτοῦ ἐνέργεια ἐν ταύτῃ καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ δύναται νὰ ἀγάγῃ εἰς ἀποτελέσματα λίαν εὐάρεστα. Ἡ ἐνέργεια αὕτη πρέπει νὰ ἀποτελέσῃ σπουδαῖον κεφάλαιον τοῦ πολιτικοῦ προγράμματος τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτοῦ, ἀλλ' ἔντονος δρᾶσις καὶ πολιτικὴ ἐκστρατεία πρέπει ἀπὸ τῆς προσεχοῦς συνόδου τῆς ἕκτης νομοθετικῆς περιόδου νὰ γένηται ὑπὲρ τῆς οἰκονομικῆς χειραφετήσεως τῆς νήσου. Διότι καὶ ὁ Φόρος ὁλόκληρος ἂν ἤθελεν ἀρθῇ οὐδὲν θὰ προσεπορίζετο ὄφελος ἡ νῆσος, ἐφόσον τὰς προσόδους αὐτῆς διαθέτουσι κατὰ βούλησιν οἱ ξένοι ἄρχοντες αὐτῆς.

Τὰ τελευταῖα ἐν τῷ Νομοθετικῷ γεγονότα καθιστᾶσι πρόδηλον πικρὰν πραγματικότητα, ὅτι ἡ ξενοκρατία τὴν οἰκονομικὴν εὐημερίαν καὶ τὴν πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν πρόοδον καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ ἰθαγενοῦς πληθυσμοῦ θέτει ἐν ἐσχάτῃ μοίρᾳ καὶ πρὸς πάντα ἄλλον σκοπὸν θὰ διέθετε προθύμως οἱαδήποτε περισσεύματα ἐκ τῶν προσόδων τῆς νήσου. Οἱ παχεῖς μισθοὶ τῶν ἄγγλων ὑπαλλήλων ὑπὲρ ὧν τὰ μεγίστα αὕτη μεριμνᾷ, καὶ ἡ ἄγρυπνος περιφρούρησις τῶν συμφερόντων ἄγγλων ἐργολάβων ἀποτελοῦσι πλήρη ἀντίθεσιν πρὸς τὴν ἀδιαφορίαν αὐτῆς πρὸς πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν προαγωγὴν τῆς χώρας ταύτης.

Ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι τὴν Ἀρμοστείαν τοῦ Σὶρ Καρόλου Κὶγκ Χάρμαν διέκοινε χαρακτηριστικὸν πνεῦμα μεγαλοφροσύνης καὶ πολιτικῆς ὀξυδερκείας, οὐδὲ δυνάμεθα ν' ἀρνηθῶμεν ὅτι κατ' αὐτὴν τὰ κυπριακὰ συμφέροντα ἐπροστατεύθησαν μετὰ διαφέροντος ἀσυνήθους τέως εἰς τὰς τοπικὰς κυβερνήσεις, μετὰ τῆς λήξεως ὅμως τῆς Ἀρμοστείας ταύτης τὸ κυβερν. πηδάλιον ἐστράφη κατὰ διεύθυνσιν ἀντίθετον· πνεῦμα ἀντιδράσεως κατὰ τοῦ ἑλληνικοῦ μάλιστα στοιχείου ἐξεδηλοῦτο ὅπου ἦτο τοῦτο δυνατόν, ἐπετάθη δὲ μάλιστα ὑπὸ τὴν ἀρμοστείαν τοῦ ὁσονούπου ἀπερχομένου Τοποτηρητοῦ, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ὁποίου ἡ Κυβέρνησις διεδραμάτισε θλιβερὸν πρόσωπον ἐν τῷ Νομοθετικῷ Συμβουλίῳ.

Ὁ νέος Ἀρμοστὴς φαίνεται ὅτι ἔχει τὰ ἤθη ποιοῦ στρατιωτικά, ἀντιτιθέμενα πρὸς τὰς πολιτικὰς ἐλευθερίας καὶ τοὺς κοινοβουλευτικοὺς ἀγῶνας καθ' ὧν πρέπει νὰ προσδοκῶμεν σφοδρὰν ἀντίδρασιν, δύναται δὲ ἀπὸ τοῦδε ἡ προσεχὴς νομοθετικὴ περίοδος νὰ προβλέπηται περιπετειώδης καὶ πρὸς τοιούτους ἀγῶνας ὀφείλει νὰ ἐλκύσῃ ὁ τόπος ἀντιπροσώπους φέροντας τὲ χέγγυα πάντα τῆς εὐσταθείας τοῦ χαρακτῆρος, τῆς πολιτικῆς συνέσεως καὶ τοῦ πατριωτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ μετὰ διεδοκιμασμένης γνώσεως καὶ πείρας τῶν κοινοβουλευτικῶν θεσμῶν καὶ τῶν δικαίων ἀξιώσεων τοῦ τόπου.

Εἰμεθα σήμερον ὑποχρεωμένοι νὰ εἰσφέρωμεν ἐτησίως εἰς τὸ ἀγγλικὸν θησαυροφυλάκιον £ 42,000 ἐν εὐφορίᾳ καὶ ἀφορίᾳ, τὴν ὑποχρέωσιν δὲ καὶ τὴν εὐθύνην ταύτην ὑτέχει ὁ τόπος καὶ οὐχὶ ἡ τοπικὴ κυβερνησις καὶ αὐτὸς ὀφείλει νὰ μεριμνᾷ ὑπὲρ τῆς λυσιτελεστέρας διορυθμίσεως των οἰκονομικῶν ὑποθέσεων του. Ἡ τοπικὴ κυβέρνησις, ὅτε περιῆλθεν εἰς γρηματικὰς δυσχερείας ἕνεκα ἐλλειμάτων τῶν δύο τελευταίων ἐτῶν καὶ τῆς κατακρατήσεως των περισσευμάτων ἐν Ἀγγλίᾳ, ἐπεδίωξεν οἰκονομίας καὶ δὲν ἐξετέλεσεν αὐτὰς εἰς περιττὰς καὶ παχυμίσθους θέσεις, ἀλλὰ διὰ χειρὸς ἀπηνοῦς περιεκόψε τὴν πίστωσιν τῶν Δημοσίων ἔργων καὶ ἐστέρησε τὴν χώραν τῶν ἀναγκαίων μέσων συγκοινωνίας ἐρρίψε δὲ ἐργάτας ἀπχειροβιώτους εἰς τὴν ἀργίαν καὶ τὴν ἀπορίαν. Ἐπέτρεψε δηλονότι εἰς τοὺς Ἄγγλους ὑπαλλήλους νὰ τρώγωσιν ἀνενόχλητοι τὴν πουδίγκαν καὶ ἀφήρεσε τὸν ἄρτον ἀπὸ τοῦ στόματος τῶν Κυπρίων φορολογουμένων, καὶ μετ' εὐσυνειδησίας Γκορίλλα προέβαλεν ὡς δικαιολογίαν τὴν ἀνάγκην τῶν οἰκονομιῶν.

Κατὰ τοῦ ἀδικήματος τούτου ἀντεπεξῆλθον ἐρρωμένως οἱ ἕλληνες ἀντιπρόσωποι καὶ δεικνύοντες πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τὰς ἀληθεῖς οἰκονομίας κατεψήφισαν ἀνωτέρας θέσεις ὑπεραρίθμους καὶ πολυτελεῖς καὶ περιεκόψαν μισθοὺς μεγάλους ἐπβαρυνοντας τὸν πολυτελῆ ἐν τούτῳ προϋπολογισμόν

Ἡ ἀντισυνταγματικὴ καὶ ἀήθη ἀποπειρα τοῦ Τοποτηρητοῦ ὅπως ἀποκαταστήσῃ τὰ προσβληθέντα κονδύλια διὰ τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ ὡς εἶχεν οὗτος ὑποβληθῇ ἐξ ἀρχῆς εἶχεν ἀπειλήσῃ νέαν σύγκρουσιν τῶν Ἑλλήνων ἀντιπροσώπων πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, ἀπεσβέσθησε δ' αὐτὴν ἡ ἔγκαιρος ὑποχώρησις τοῦ Τοποτηρητοῦ.

Τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριῶν τῆς τελευταίας ταύτης Συνόδου μετὰ τῶν διαφόρων ψηφισμάτων, ἐψηφισμένων καὶ μὴ θὰ τεθῶσιν ὑπὸ τὴν μελέτην τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἀποικιῶν καὶ μεχρι τῆς προσεχοῦς συνόδου τοῦ Νομοθετ. Συμβουλίου θὰ ἀναμένωμεν ἵνα μάθωμεν τὰς γνώμας καὶ ἀποφάσεις αὐτοῦ περὶ τούτων.

Τὸ πολιτικὸν πρόγραμμα τοῦ τόπου ὡς διετυπώθη τοῦτο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἀντιπροσώπων, πρὸς τὴν Κυβέρνησιν πρέπει νὰ ἐνστερνισθῇ καὶ ἀσπασθῇ ὁ λαὸς καὶ νὰ διακηρύξῃ τοῦτο ὡς πρόγραμμά του, ἐπιδάλλων αὐτὸ εἰς πάντας τοὺς ὑποψηφίους καὶ τοὺς μέλλοντας ἀντιπροσώπους διὰ τῆς ψήφου του.

Ὁ Κυπρ. λαὸς ἐκὼν ἄκων κατέστη ὑπεύθυνος διὰ τὴν ἀνελλιπῆ πληρωμὴν λιρ. ἀγγλ. 42,000 ἐτησίως εἰς τὸ ἀγγλικὸν θησαυροφυλάκιον καὶ δικαιοῦται ν' ἀφεθῇ ὅπως διαρρυθμίσῃ τὰ οἰκονομικά του κατὰ τρόπον ἐπιτρέποντα εἰς αὐτὸν ὅπως γένηται. ἐνήμερος πρὸς τὴν ὑποχρέωσιν ταύτην, νὰ μεριμνήσῃ δὲ ὑπὲρ τῆς ὁρίστης διευθετήσεως τῶν οἰκονομικῶν ὑποθέσεών του.

Ἀξιοῦντες τὴν οἰκονομικὴν χειραφέτησιν τοῦ τόπου ζητοῦμεν δικαίωμα καθ' ἑαυτὸ στοιχειῶδες, διὰ τῆς τελευταίας οἰκονομικῆς διευθετήσεως γενομένην ἐπιτακτικήν, δικαίωμα ὅπερ ἂν ἤθελεν ἐπιμείνει ἀρνουμένη ἡ Κυβέρνησις θὰ διέπραττε τὸ βαρύτατον καὶ τυραννικώτατον ἀδίκημα Ἵνα δυνηθῶμεν καὶ τὰς 42 χιλ. λιρ. ἐτησίως νὰ εἰσφέρωμεν ἀνελλιπῶς, καὶ τὴν παιδείαν νὰ προάγωμεν σταθερῶς καὶ τὴν γεωργίαν νὰ ἐνισχύσωμεν ἐν παντὶ μέτρῳ δυνατῷ, καὶ τὴν συγκοινωνίαν νὰ ἀναπτύξωμεν εὐρέως καὶ τὰς καθόλου παραγωγικὰς δυνάμεις τοῦ τόπου καὶ τοῦ λαοῦ νὰ θέσωμεν ἐν πλήρει καὶ λυσιτελεῖ ἐνεργείᾳ ἔχομεν ἀνάγκην τῆς οἰκονομικῆς χειραφετήσεως ἣν δὲν θὰ δυνηθῶσιν οἱ ἐν Λονδίνῳ ν' ἀρνηθῶσιν ἐπὶ πολύ. Τὴν οἰκονομ. χειραφέτησιν μετὰ τῆς αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Ἑλληνικῶν ἑδρῶν ἐν τῷ Νομοθετ. Συμβουλίῳ κατὰ λόγον τῆς αὐξήσεως τοῦ ἑλλην. πληθυσμοῦ ὀφείλομεν νὰ ἐπιδιώξωμεν διὰ ὅλων τῶν νομίμων καὶ κοινοβουλευτικῶν μέτρων, καὶ ἂν παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν ἀποτύχωμεν, τότε θὰ γένηται σκέψις καὶ ἀπόφασις πρὸς ἀποτελεσματικώτερα καὶ δραστικώτερα μέτρα.

ΦΙΛΟΚΑΛΙΑ ΜΕΤ' ΕΥΤΕΛΕΙΑΣ

Ὁ συρμὸς ἢ ἡ μόδα ἀποτελεῖ τὴν μεγαλειτέραν γυναικείαν μωρίαν καὶ τὴν ὀλεθριωτέραν κοινωνικὴν πληγὴν αἵτινες λυμαίνονται τὰ πεπολιτισμένα ἔθνη. Ἰδίᾳ κατὰ τοὺς νεωτέρους τούτους αἰῶνας τοῦ χριστιανικοῦ πολιτισμοῦ.

Τὸν ἀφορισθὸν τοῦτον ποιούμεθα οὐχὶ ὑπὸ σεμνοφυτείας ἢ προσποιήτου μεμψιμοιρίας κατὰ τοῦ ὡραίου φύλου, ἀλλὰ τοὐναντίον μάλιστα, διότι αἱ ἀπειρόκαλοι ἐπίνοιαι τοῦ συρμοῦ ἀσχημίζουσι καὶ παραμορφοῦσι τὸ ἀραδινὸν καὶ ἐρατεινὸν γυναικεῖον παράστημα, καὶ τὴν γυναῖκα ἣν ἔπλασεν ὁ δημιουργὸς ἐγκαλλώπισμα τοῦ παραδείσου καὶ φαιδρὸν καὶ τερπνὸν σύντροφον τοῦ πρωτοπλάστου ἀνδρὸς μετεμορφώνει εἰς γελοιογραφίαν ἣν δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἐτοιμάσῃ καὶ ὁ σατυρικώτατος Μεφιστοφιλῆς τοῦ Γκαῖτε

Ἐὰν αἱ φιλόκαλοι καὶ φιλόρεσκοι ἀπόγονοι τῆς Εὔας ἢ τῆς Πύρρας ἀνεδίφουν τὰς εἰκόνας τῶν διαφόρων συρμῶν μέχρι τεσσαρακόντα τοὐλάχιστον ἐτῶν, θὰ ἠσθάνοντο πόσον γελοῖοι εἶνε σήμερον εἰς τὴν ἐντύπωσιν αὐτῶν οἱ παλαιότεροι συρμοὶ πλήν τινων σπανίων ἐξαιρέσεων, ὁσάκις μετὰ τὰς ἀκρότητας τῶν ἑκτροπῶν μακρὰν παντὸς κανόνος καὶ πάσης ἀρχῆς τοῦ **καλοῦ** καὶ **ὡραίου**, ἐπανέρχεται ὁ συρμὸς ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς συμμετρίας, τῆς ἁρμονίας καὶ τοῦ φυσικοῦ.

Μέχρι τοῦ 1870 ἐπεκράτει τὸ κρινολίνον ὅπερ φερόμενον ὑπὸ τὴν γυναικείαν ἐσθῆτα μετέβαλλεν αὐτὴν εἰς κινουμένην στρατιωτικὴν σκηνὴν, καὶ ἐφ' ἁμάξης ὁ σύζυγος ἐκρύπτετο ὑπὸ τὴν ἐξωγκουμένην ἐσθῆτα ἥτις ἐκάλυπτεν ὅλον τὸν χῶρον. Τὰ κρινολίνα κατὰ μικρὸν συνεστέλλοντο καὶ ἐν τέλει ἐξέλιπον, καὶ ἡ ἐσθὴς ἀφέθη νὰ καταπίπτῃ εἰς ἁρμονικὰς πτυχὰς καὶ, διὰ μέσου τούτων νὰ διαφαίνωνται αἱ ἁρμονικαὶ γραμμαὶ τοῦ γυναικείου κάλλους καὶ τῆς ζωῆς, καίτοι ὁ ἀπαίσιος στηθόδεσμος δὲν ἔπαυσε παραμορφώνων τὰ εὐγενέστερα μέρη τοῦ γυναικείου σώματος καὶ ἡ ζώνη νὰ συσιέλλῃ μέχρι ἀσφυξίας τὴν ὀσφὺν καὶ παραμορφώνῃ τὸ ὅλον ἁρμονικὸν παράστημα ραδινῆς καὶ ἐρατεινῆς παρθένου ἢ γυναικός.

Μετὰ τὴν βραχεῖαν ταύτην προσέγγισιν εἰς τὴν χώραν τῆς συμμετρίας καὶ τῆς ἁρμονίας πάλιν ἐκτροχιάζεται ὁ συρμὸς καὶ ἐπανέρχεται εἰς τερατώδεις διαστροφὰς τοῦ γυναικείου κάλλους. Ἐπέρχονται τὰ ἀπαίσια **τουρνοὺρ** ἅτινα τίθενται ὡς ἀληθῆ ἐπισάγματα ἐπὶ τῶν ὤμων ἐνῷ τὰ στήθη προεξέχουσιν ἔμπροσθεν καὶ ἡ παραμόρφωσις φέρει θέαμα πᾶν ἄλλο ἢ ἐπαγωγὸν καὶ ὡραῖον Μετὰ τὴν ἐξέλιξιν τοῦ **τουρνοὺρ** μικρὸν καὶ κατ' ὀλίγον ἐκλείπει τοῦτο, καὶ ὁ συρμὸς προσεγγίζει πάλιν εἰς τὴν χώραν τοῦ καλοῦ, καὶ τὴν φορὰν ταύτην ἐγγύτερον εἴ τερ ποτέ ἄλλο τε. Ὁ στηθόδεσμος καὶ ἡ ζώνη χαλαροῦνται, ἡ ἐσθὴς καταπίπτει ἐλευθέρα εἰς ὡραίας πτυχάς, ὁ πίλος ἀτλοποιεῖται εἰς κόλυμμα κομψὸν καὶ χάριεν, ἡ κόμωσις προσλαμβάνει σχήματα ἀρχαῖκὰ τὰ κοσμήματα ἀραιοῦνται καὶ ἄρχεται τις μετ' ἀγανακτήσεως νὰ πιστεύῃ, ὅτι αἱ παραφροσύναι τοῦ συρμοῦ ἐξέλιπον μετὰ τῆς προϊούσης ὑγιοῦς μορφώσεως τῆς γυναικός. Ματαία ἐλπίς : ἀπὸ ἑνὸς περίπου ἔτους ὁ συρμὸς προσεβλήθη πάλιν ὑπὸ παραφροσύνης καὶ καταπίπτει ἀπὸ μωρίας εἰς μωρίαν, ἐκ παραλλήλου μετὰ τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ ἐκτρόπων τῶν σουφραζετῶν, ὡσεὶ ἵνα δείξῃ τὸ πρόωρον καὶ ἀδύνατον ἴσως καὶ ἀσύμφορον τῆς γυναικείας χειραφετήσεως

Ὁ γυναικεῖος πίλος προσλαμβάνει ἐσθμηδὸν διαστάσεις ὑπερμέτρους, ἐνῷ ἡ γυναικεία ἐσθὴς συστέλλεται καὶ ἄνευ πτυχῶν σχεδὸν προσκολλᾶται κατὰ μῆκος τῶν κάτω ἄκρων καὶ τὰ κρίσπεδά της προσκολλῶνται ἐπὶ τῶν συφυρῶν, ὥστε τὰ βραχέα γυναικεῖα βήματα νὰ γίνωνται βραχύτερα καὶ ἡ διαβίτις ὡς δεσμῶτις ἀναπαριστᾷ τὴν ἀστείαν γυμνιαστικὴν παιδιὰν δρόμου ἐντὸς σάκκου· διὰ τῆς προόδου τῆς ἐξελίξεως τοῦ συρμοῦ ἡ ἐσθὴς μετέπεσεν εἰς βράκαν καὶ ἡ Εὐρωπαία γυνὴ μεταμορφοῦται εἰς ὀδαλίσκην ἢ δρχησιρίδα ἀνατολικοῦ καφφενείου.

Αἱ ἀνακαλυφθεῖσαι ἐν Κρήτῃ τοιχογραφίαι ἐντὸς ἐρειπίων ἀναγομένων εἰς τὴν μινῴαν καὶ προμινῴαν περίοδον, παριστάνουσιν ἐνδυμασίας καὶ κατοικίας καὶ στάσεις πολὺ ὁμοίας πρὸς τὰς συγχρόνους, ἀποδεικνυουσαι ὅτι ὁ συρμὸς εἶνε πανάρχαιος καὶ σύγχρονος μετὰ τῆς ἐμφανίσεως τῆς γυναικὸς ἐπὶ τῆς γῆς, ὥστε οὐδεμία νὰ ὑποφώσκῃ ἐλπὶς ὅτι ἡ ὀλεθρία αὕτη πληγὴ θὰ ἐξαφανισθῇ ἀπὸ τῆς ἀνθρωπότητος.

Φοβούμεθα διὰ τοῦτο ὅτι πᾶσα κατὰ τοῦ συρμοῦ καταιραγὴ ὁσονδήποτε ἔντονος καὶ αὐστηρὰ, θὰ ἠχήσῃ εἰς ὦτα μὲν ἀκουόντων ἀλλὰ μὴ ἀκουουσῶν, οὐδ' ἂν ἀπὸ τοῦ ἄμβωνος καὶ τοῦ Ἱ. βήματος ἐκφενδονηθῶσι κατ' αὐτοῦ οἱ πνευματικοὶ κεραυνοὶ ὅλων τῶν παναγιωτάτων καὶ μακαριωτάτων καὶ πανιερωτάτων.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι παρ' ἡμῖν αἱ ἀσχημίαι τοῦ συρμοῦ δὲν εἶνε γενικαὶ οὔτε φέρουσι τὸν κακοήθη χαρακτῆρα ἄλλων γειτονικῶν χωρῶν, ἐντούτοις εἶνε πάντοτε ἐπαισθηταὶ καὶ ἐπικίνδυνοι εἰς τὰ οἰκονομικὰ τῆς οἰκογενείας καὶ εἰς τὰ κοινωνικὰ καὶ οἰκογενειακὰ ἡμῶν ἤθη.

Ἕκαστος συρμὸς παρέχει στάδιον ἱκανὸν εἰς τὴν σεμνὴν καὶ σώφρονα καὶ φιλόκαλον δεσποσύνην ἢ δέσποιναν ὅπως συμμορφωθῇ πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ἐποχῆς χωρὶς νὰ ἐξέλθῃ τῶν ὁρίων τῆς κοσμιότητος, τῆς φιλοκαλίας καὶ αὐτῆς τῆς οἰκονομίας.

Μεταξὺ τῶν παντοειδῶν πελωρίων πίλων δύναται νὰ ἐκλέξῃ τοὺς μετρίους καὶ ἀντὶ μετρίου τιμήματος καὶ ἁπλουστέρους, οἵτινες ὅσον ἁπλούστεροι εἶνε τοσοῦτο μᾶλλον ἐξαίρουσι τὸ κάλλος τῶν ὡραίων προσώπων, καὶ τὸ ὕφασμα διὰ τὰς ἐσθῆτας δὲν καθορίζεται ὑπὸ τοῦ συρμοῦ πάντοτε, καὶ δύναται πᾶσα φιλόκαλος νὰ προμηθεύηται τὰ εὐωνότερα τούτων καὶ μάλιστα ἐγχώρια, ἅτινα νὰ φέρωσι τὰ προσδιωρισμένα χρώματα.

Μετὰ λύπης παρατηρεῖται ὅτι ἀπό τινος χρόνου αἱ Λευκωσιάτιδες αἱ νηφάλιαι, αἱ ἀνεπίδεικτοι, αἱ οἰκονόμοι, αἱ ἐργατικαὶ αὐταὶ μέλισσαι τείνουσι νὰ κατανοήσωσι ἀγνώριστοι εἰς τοὺς γνωρίσαντας αὐτὰς οὐχὶ πρὸ πολλοῦ. Ἡ τέως ἄγνωστος παρ' ἡμῖν πολυτέλεια κινδυνεύει ν' ἀποβῇ ἐπικίνδυνος κοινωνικὴ νόσος, ἀπειλοῦσα νὰ ἐπιφέρῃ ὀλεθρίαν ἀναστάτωσιν καὶ καταστροφήν. Κόραι μὴ ἔχουσαι ἄλλον πόρον εἰμὴ τὴν προσωπικὴν νυχθήμερον ἐργασίαν δαπανῶσι τὰ διὰ μυρίων ἄλλων στερήσεων ἐξοικονομούμενα κερμάτια πρὸς ἀγοραν πίλων πελωρίων καὶ ὑφασμάτων σχετικῶς βαρυτίμων, καὶ ἐπειδὴ αἱ μικραὶ οἰκονομαὶ δὲν ἐπαρκοῦσι, χρεοῦνται καὶ μὴ δυνάμεναι νὰ ἐξοφλήσωσι τὰ κακοήθη ταῦτα χρέη διατρέχουσι τὸν ἔσχατον κίνδυνον.

Ἡ κακοήθης αὕτη ροπὴ καθίσταται μᾶλλον αἰσθητὴ ὁσημέραι καὶ ἐκεῖ ὅπου ἄλλοτε ἦτο ἐγκαθιδρυμένη ἡ ἔντιμος ἐργασία καὶ ἡ οἰκογενειακὴ εὐφροσύνη, ἐκεῖ ὅπου διὰ τοῦ τιμίου ἱδρῶτος παρεσκευάζετο ἡ συζυγικὴ πάστας καὶ ἐτίθεντο τὰ θεμέλια πτωχικοῦ μὲν ἀλλὰ τιμίου καὶ ἁγνοῦ οἴκου, ἐπιπτέει ἡ δηλητηριώδης πνοὴ τῆς ἠθικῆς ἐξαχρειώσεως. Ὁ Μεφιστοφιλῆς τὴν ἁγνὴν καὶ ἀγγελικὴν Μαργαρίταν τοῦ Φαύστου διέφθειρε διὰ τῶν χρυσῶν κοσμημάτων του, καὶ τὴν ἁγνὴν Λευκωσιάτιδα ὁ αὐτὸς πειρασμὸς ἐπιχειρεῖ νὰ διαφθείρῃ διὰ τῆς πολυτελείας τοῦ συρμοῦ.

Εἶνε γεγονὸς ὅτι ἐκεῖναι αἵτινες ὑφαίνουσιν ὡραῖα ἐγχώρια ὑφάσματα καὶ πωλοῦσιν αὐτὰ εἰς Ἀγγλίδας, αἵτινες τὰ φέρουσι μετὰ πολλῆς χάριτος, αἱ Λευκωσιάτιδες ἐργάτριαι ἀγοράζουσιν ὑφάσματα ἐξωφρενικὰ ἀντὶ πολλαπλασίας τιμῆς ἐξαντλοῦσαι παρασαν μικρὰν οἰκονομίαν καὶ παρασκευάζουσαι εἰς ἑαυτὰς τὸ δίλημμα μεταξὺ ἀπορίας καὶ ἀτιμίας. Σύζυγοι καὶ θυγατέρες ἐπιτηδευματιῶν μετὰ πολλοῦ κόπου καὶ πολλῆς δυσχερείας ἐξοικονομούντων τὰ χρειώδη τοῦ βίου παρουσιάζονται φέρουσαι ἐσθῆτας καὶ πίλους τοῦ συρμοῦ οὐχὶ τοὐλάχιστον ἐξ ὑφάσματος ἐγχωρίου ἀλλ' εὐρωπαϊκοῦ, τὸ ὁποῖον ἀπαξιοῦσι νὰ φέρωσιν αἱ εὐρωπαῖαι αὐταί.

Εἶναι καιρὸς νὰ σταματήσῃ τὸ κακὸν ἐν τῇ ἀρχῇ αὐτοῦ, καὶ οἱ μὲν γονεῖς καὶ οἱ σύζυγοι ν' ἀναλάβωσι τὸ κράτος καὶ τὴν αὐθεντίαν ἐν τῷ ἑαυτῶν οἴκῳ, ἅτινα ἐκληροδότησαν εἰς αὐτοὺς ὡραία καὶ ὑψηλὴ ἱστορία καὶ καὶ παράδοσις τοῦ Ἑλληνικοῦ οἴκου, νὰ κατανοήσωσι δὲ αἱ μητέρες καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῶν ὅτι ὅσῳ μᾶλλον δαπανηρὸς ἀποβαίνει ὁ βίος διὰ τῶν παραλόγων ἀπαιτήσεων καὶ τῶν περιττῶν ἀναγκῶν τῆς γυναικὸς, οἱ ἄνδρες ἀποφεύγουσι τὰ οἰκογενειακὰ βάρη καὶ οἱ γάμοι ἀραιοῦνται, πολλαπλασιάζονται δὲ αἱ γεροντοκόραι καὶ αἱ Ἱερόδουλοι.

Ἡ φιλοκαλία μετ' εὐτελείας εἶνε τῶν Ἑλλήνων ἐθνικὴ κληρονομία καὶ ἐπὶ ταύτῃ ἐκαυχᾶτο ὁ μέγας Περικλῆς διὰ τοὺς Ἀθηναίους. Ἡ φιλοκαλία παρ' ἕλλησι καθόλου, παρὰ τοῖς ἀρχαίοις Ἀθηναίοις μάλιστα ἀνεπτύχθη, εἰς τὸν ὕψιστον βαθμὸν, ξένη ὅλως καὶ ἄσχετος παραμείνασα ἀπὸ τοῦ καλλωπισμοῦ, ὅστις ἀφίετο μόνον εἰς τὰς ἑταίρας καὶ τὰς ἱεροδούλους.

Οἱ διεφθαρμένοι συβαρῖται καὶ αἱ συβαρίτιδες ἔφερον πολυτίμους πορφύρας καὶ βαρύτιμα ὁλόσηρικά, καὶ τῆς Ἀσίας αἱ φιλήδονοι καὶ ὑστερικαὶ γυναῖκες ἐβάφοντο καὶ ἐψιμμυθιοῦντο καὶ ἦσαν κατάφορτοι ἀργύρου, χρυσοῦ καὶ λίθων πολυτίμων.

Ἡ πολυτέλεια κατέρχεται ὅσον μᾶλλον αἱ κοινωνίαι ἀνέρχονται ἐπὶ τῆς κλίμακος τοῦ πολιτισμοῦ, καὶ τῶν χρωμάτων ἡ ποικιλία καὶ ἡ στίλβη τόσῳ μᾶλλον ἁπλοποιοῦνται καὶ ἀμαυροῦνται ἐν τῇ φύσει ὅσῳ μᾶλλον ἀνερχόμεθα εἰς ἀνώτερα αὐτῆς δημιουργήματα.

Οἱ κάνθαροι καὶ τὰ κολεόπτερα σχεδὸν πάντα, τὰ μαλάκια καὶ τὰ ὀστρακόδερμα καὶ οἱ ἰχθύες, τὰ πτηνὰ τῶν ἰσημερινῶν, οἷα λύρα, ὁ ψιττακὸς καὶ τῶν εὐκράτων τὰ ἠλιθιώτερα καὶ κακοφωνότερα ὁ ταὼς, ὁ ἔκψυ καὶ ὁ φασιανὸς, ἡ φάσσα καὶ εἴτι ἄλλο τοιοῦτον, φέρουσι τὴν μεγίστην ποικιλίαν καὶ στιλπνότητα χρωμάτων.

Ἡ καλλικέλαδος ἀηδὼν εἶνε μόνον φαιὰ. καὶ ἡ τερετίζουσα χελιδὼν φέρει τὸ μέλαν μετὰ τοῦ λευκοῦ, ὁ κόσυφος καὶ πάντα τὰ ᾠδικὰ πτηνὰ ἔχουσι τὸ πτέρωμα ἁπλοῦν καὶ ἀπέριττον, διότι τὸ μελῳδικὸν ᾆσμά των ἀρκεῖ νὰ προσελκύσῃ εἰς αὐτὰ τὰ θήλεια καὶ τὴν ζωὴν αὐτῶν νὰ ἀναδείξῃ φαιδρὰν καὶ τερπνήν.

Ἐν τῇ συνομοταξίᾳ τῶν θηλαστικῶν ὡσαύτως ὅσῳ μᾶλλον τὰ γένη προσκτῶνται συμμέτρους καὶ ἁρμονικὰς τοῦ σώματος τὰς γραμμὰς καὶ τὰ ἔνστικτα αὐτῶν προσεγγίζουσι μᾶλλον μᾶλλον πρὸς τὴν νόησιν, καὶ τὰ χρώματα τοῦ τριχώματος αὐτῶν ἀποβαίνουσι, ἁπλούστερα καὶ ὁμοειδέστερα, μέχρι οὗ καταντῶμεν εἰς τὸν μονόχρωμον ἵππον καὶ τὸν λευκὸν πρὸς μάρμαρον ἢ ἀλάβαστρον ἀποκλίνοντα ἄνθρωπον.

Ὁ ἵππος εἶναι τὸ ὡραιότατον τῶν ἀλόγων ζ

ΦΩΤΙΣΩΜΕΝ ΤΟΝ ΛΑΟΝ

Αἱ Κυβερνητικαὶ αὐθαιρεσίαι, δρέξεις, τάσεις καὶ ἐπιθυμίαι τῆς ληξάσης βουλευτικῆς συνόδου, προκαλοῦν, δύναται νὰ εἰπῇ κανείς, ναυτίασιν. Καὶ θὰ ὑποκείμεθα πάντοτε εἰς τὴν ὀχληράν αὐτὴν ναυτίασιν, ἐφόσον ἀποκλειόμεθα ἀπὸ τοῦ νὰ στηριχθῶμεν ἐπάνω εἰς ἔδαφος ἀληθὲς καὶ σταθερὸν καὶ εἰμεθα ἐκτεθειμένοι εἰς τὰς συνεπείας τοῦ συνταγματικοῦ ψεύδους, ἐπάνω εἰς τὸ ὁποῖον οἱ Ἐγγλέζοι ἐστήριξαν μίαν δῆθεν ἀντιπροσωπείαν τοῦ τόπου. Δημιουργήσαντες ἐν Κύπρῳ μίαν βουλὴν ἀστείου συνταγματικοῦ τύπου, διὰ νὰ ρίψουν στάκτην εἰς τὰ μάτια καὶ ἀλύσεις εἰς τὰ χέρια καὶ ἐκμεταλλευόμενοι τῶν Τούρκων ἀντιπροσώπων τὴν βραδεῖαν πολλάκις ἀντίληψιν καὶ τὴν ποικιλόμορφον ἀδυναμίαν, παραποιοῦν πολλάκις τοῦ τόπου τὸ φρόνημα, τοῦ τόπου τὴν θέλησιν, τοῦ τόπου τὰς ἀξιώσεις, τοὺς πόθους καὶ τὰς βλέψεις καὶ καταπνίγουν οὐχὶ σπανίως τῆς χώρας τὴν φωνήν, πηνιόποιαν δὲν ἀντιπροσωπεύουν οὔτε αὐτοί, οὔτε οἱ συμψηφίζοντες μὲ αὐτοὺς Ὀθωμανοὶ ἀντιπρόσωποι. Καὶ ἐξακολουθοῦν πρὸς τούτοις αὐθαιρέτας καὶ ἀνευθύνως διαχειριζόμενοι τὸ χρῆμά μας, τὸ ὁποῖον ἐκλαμβάνουν προωρισμένον νὰ παχύνῃ μερικοὺς Ἐγγλέζους ἐπιδραμόντας εἰς τὴν Κύπρον πρὸς κατάληψιν θέσεων καὶ ἀπομύζησιν τῶν ἱδρώτων τοῦ Κυπρ. λαοῦ.

Ἀντιφάσκοντες πολλάκις πρὸς ἑαυτοὺς καὶ ἀξιοθρηνήτως γρονθοκοπούμενοι πρὸς τὸ δίκαιον καὶ τὴν ὀρθότητα, μὲ δύο μέτρα καὶ δύο σταθμὰ, μὲ μυωπικὰ μάτια ὅταν πρόκειται νὰ ἰδοῦν τῆς χώρας τὰς ἀνάγκας καὶ μὲ κωφοῦ αὐτιὰ ὅταν πρόκειται νὰ ἀκούσουν τῆς χώρας τὰ παράπονα καὶ ἀξιώσεις, καὶ μὲ μάτια καὶ αὐτιὰ καθαρισμένα καὶ ἄρτια ὅταν πρόκειται νὰ ἰδοῦν ἢ νὰ ἀκούσουν ποῦ καὶ πῶς πρέπει νὰ πλήξουν διὰ νὰ σταματήσουν κάθε πρόσδον τῆς χώρας, εἰς ποίαν κυβερνητικὴν θέσιν νὰ ἐνσφηνώσουν κανένα ἐγγλεζόπαιδα ἢ ἐγγλεζοειδὲς μειράκιον, ἢ ποῖον τμηματάρχην νὰ βαρυφορτώσουν μὲ χρῆμα Κυπριακὸν καθὼς γάλον παραγεμισμένον, μὲ τοιαύτας καὶ ἄλλας ἀνατριχιαστικὰς ὑλιστικὰς, ἰδιοτελεῖς καὶ συμφεροντολόγους ἀντιλήψεις ἀπεξενώθησαν φυσικὰ οἱ κρατοῦντες κάθε ἐκ μέρους μας πρὸς αὐτοὺς ἐμπιστοσύνης.

Καὶ ἀπὸ πολλοῦ δυσπιστοῦμεν καὶ πάντοτε ὀφείλομεν νὰ δυσπιστῶμεν πρὸς αὐτοὺς, οἱ ὁποῖοι μᾶς ἁρπάζουν τὸ χρῆμα διὰ νὰ ἱκανοποιοῦν ὀρέξεις ξένας, οἱ ὁποῖοι νομίζουν ὅτι τὸν τόπον αὐτὸν κατοικοῦν χαμάληδες προωρισμένοι νὰ δουλεύουν διὰ τὴν Ἀγγλικὴν γαστέρα ἢ ἀστεῖοι ἀνθρωπάκηδες χωρὶς νεῦρα, αἷμα, ζωὴν καὶ συναίσθησιν τῶν τελουμένων ποικίλων καὶ ποικιλωνύμων εἰς βάρος μας ἀδικιῶν.

✕

Καὶ ἐὰν ὑπήρξαμεν δύσπιστοι ἕως τώρα, κατόπιν τῆς στάσεώς των κατὰ τὴν τελευταίαν βουλευτικὴν σύνοδον ὀφείλομεν νὰ ἤμεθα ἀκόμη περισσότερον. Ἐκτὸς ἄλλων προλογιζόντων πεισμωνικὴν ἀντίδρασιν κατὰ τῶν δικαίων ἀξιώσεών μας, ἔρχονται ζητοῦντες ὁλοφάνερα νὰ βάλουν χέρι καὶ εἰς τὴν παιδείαν μας. Καὶ δὲν ὑπάρχει τίποτε ἀπογοητευτικώτερον, τίποτε δουλικώτερον, ἐπικινδυνωδέστερον, ἐξευτελιστώτερον καὶ νοσηρότερον ἀπὸ τὴν ὑπαγωγὴν τῆς παιδείας εἰς κηδεμονίαν κυβερνήσεως ξένης, ἀπὸ τὴν εἰς τοὺς κρατοῦντας ὑποδούλωσιν τῆς παιδείας. Τοιουτοτρόπως κάθε ζωτικότης, κάθε ὁρμὴ, κάθε ἰδέα, κάθε εὐγενικὴ, φιλελεύθερος καὶ φωτισμένη τάσις ἀποσυντίθεται, ἀπονεκροῦται, ἀποτελματοῦται, ἀσφυκτιᾷ καὶ φθίνει. Καὶ οἱ ἄρχοντες τὴν ζωτικότητα αὐτὴν τῶν, δούλων τὴν ὡραίαν, τὴν εὐγενικὴν, τὴν ἰσχυρὰν καὶ τὴν ροδίνην ὑποβλέπουν πάντοτε καὶ πάντοτε ἐπιζητοῦν νὰ καταπνίξουν. Ἡ Ρωσσία διὰ νὰ ὑποτάξῃ τὴν Πολωνίαν, ἔστρεφε κατὰ τῶν σχολείων τὸ ἐγχειρίδιον. «Ὅσον καὶ ἂν αἱματοκυλίεται, ἔλεγεν, ὁ Πολωνικὸς ἀετὸς, δὲν ἀποθνήσκει. Ἂς ἐμπήξωμεν τὴν μάχαιραν εἰς τὴν καρδίαν του, τὸ σχολεῖον.»

Αὐτὸ ὅμως ἡμεῖς δὲν θὰ ἐπιτρέψωμεν νὰ τὸ κάμουν εἰς ἡμᾶς ποτέ. Ὁ Γαλεοῦράνδος ἔλεγεν, ὅτι ἡ γλῶσσα ἐδόθη διὰ νὰ κρύπτῃ τὰ διανοήματά μας. Αὐτὸ ὅμως οἱ Κυβερνῆται μας τὸ ἐλησμόνησαν τελευταίως ἐν τῇ συζητήσει τῶν 400 λιρῶν καὶ ἐπροδόθησαν οἰκτρότατα. Ἡμεῖς διὰ τὸ πάθημά των ἤμεθα εἰς αὐτοὺς εὐγνώμονες. Διότι μᾶς προσήγγισαν περισσότερον πρὸς τὸ βάθος, τὰς ὀρέξεις, τὰς ὁρμὰς καὶ βλέψεις των, τὰς ἀντιμετωπίσαμεν πρόσωπον μὲ πρόσωπον καὶ μᾶς ἔκαμαν οὕτω νὰ ἀντικρύσωμεν τοὺς Κυβερνήτας μας ἐν τῇ γυμνότητι των καὶ νὰ ἀντικρύσωμεν τὴν ἀλήθειαν καὶ ἐν πραγματικότητα, αἱ ὁποῖαι μᾶς βροντοφωνοῦν ὅτι ὀφείλομεν νὰ μένωμεν δύσπιστοι. Θωμάδες καὶ ἄγρυπνοι φρουροί, σταθεροὶ καὶ ἀδιάλλακτοι, μὲ τὸν ἀδαμάντινον γρόνθον τοῦ δικαίου, τῆς ἐγκαρτερήσεως τῆς θελήσεως καὶ ἐπιμονῆς.

✕

Ἔχομεν καὶ ἡμεῖς τὴν πεποίθησιν ὅτι οἱ μετὰ τὴν λῆξιν τῆς βουλευτικῆς περιόδου ἀπὸ τοῦδε ἀγῶνες τοῦ τόπου καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ τόπου ἐναντίον τῆς Κυβερνητικῆς ἀπορρίας, τῆς Κυβερνητικῆς ἀδιαφορίας, τῆς Κυβερνητικῆς ἀπροθυμίας καὶ τῆς Κυβερνητικῆς ἐπιμονῆς πρὸς κατάπνιξιν κάθε ἐν τῷ τόπῳ τάσεως πρὸς πρόοδον πρὸς εὐγενεστέρους ὁρίζοντας, πρὸς ὡραῖον μέλλον, πρὸς χειραφεσίαν καὶ ἀπαλλαγὴν ἀπὸ μιᾶς κακοβούλως δημιουργηθείσης ἀτμοσφαίρας ἀπελπιστικῆς, ἀποπνικτικῆς, οἱ ἀπὸ τοῦδε ἀγῶνες θὰ ἦνε πολὺ πιθανὸν περισσότερον χαλεποί.

Καὶ δι' αὐτὸν δὲ ἀκριβῶς τὸν λόγον θέλομεν τὸν λαὸν περισσότερον ἐνδιαφερόμενον, περισσότερον θέλοντα, μὲ περισσότερον φῶς εἰς τὰ μάτια καὶ ὀλιγωτέραν ἀχλὺν ἐνδοιασμῶν καὶ ἀτονίας.

Τὸν θέλομεν ἔχοντα τὴν δύναμιν νὰ δημιουργήσῃ νέαν περίοδον. Νέαν περίοδον περισσότερον φωτεινὴν, περισσότερον ὡραίαν. Τὸν θέλομεν εἰλικρινῆ πρὸς ἑαυτὸν, μὲ αὐστηρότητα ἐν τῇ ἐκλογῇ τῶν ἀντιπροσώπων του, ξεχωρίζοντα τὴν ἐπιφάνειαν ἀπὸ τὸ βάθος, ἀδιαφοροῦντα πρὸς τὸν θόρυβον, κρίνοντα, ἐπιβαλλόμενον, ἀμείβοντα κάθε καλὴν προσπάθειαν καὶ πατάσσοντα κάθε ἀμάλεια καὶ παρεκτροπήν.

Τὸν θέλομεν πρὸ παντὸς αὐστηρὸν καὶ φωτισμένον. Ὅταν ἐγείρεται τοιοῦτος ἐν τῇ ἐκλογῇ τῶν ἀντιπροσώπων του καὶ τοιοῦτος ἐνώπιον ἐκείνων τοὺς ὁποίους ἑκάστοτε καλεῖ, τότε θὰ ἔχῃ δι' αὐτὸν ἡ ἀξία σημασίαν περισσοτέραν, ὁ πρὸς αὐτοὺς τῶν κρατούντων σεβασμὸς θὰ ἦνε ὡρισμένως εἰλικρινὴς, εὐρὺς καὶ σταθερὸς, καὶ ἡ ἐπιτέλεσις τοῦ καθήκοντος περισσότερον ἀσφαλὴς καὶ περισσότερον βεβαία.

Τὸν θέλομεν αὐστηρὸν καὶ φωτισμένον ἐνώπιον τῶν κρατούντων, ἐνώπιον τῶν αὐθαιρεσιῶν τῶν κρατούντων, ἐνώπιον τῶν ἀδικιῶν τῶν κρατούντων. Εἰς μίαν χώραν ἀκόμη ἀλύτρωτον καὶ δουλωμένην, χρειάζεται ἐργασία ἀσυγκρίτως μεγαλυτέρα παρὰ εἰς χώρον ἐλευθέραν. Εἰς μὲν τὴν δευτέραν χρειάζεται φῶς διὰ νὰ φωτίσῃ αὐτὴ ἑαυτὴν, ἐνῷ εἰς τὴν πρώτην χρειάζεται φῶς διὰ νὰ φωτίσῃ, ἐκτὸς ἑαυτῆς, ἀκόμη καὶ τοὺς ὑπερθέν της, οἱ ὁποῖοι ὀνομάζονται Ἄρχοντες καὶ Κύριοι. Καὶ δὲν ὑπάρχει τίποτε δυσκολώτερον ἀπὸ τὸ νὰ κατορθώσῃ ἕνας λαὸς νὰ ἰδοῦν οἱ ἄρχοντές του καὶ νὰ δεῖξουν ἀκόμη ὅτι εἶδον καὶ νὰ τὸν ἀκολουθήσουν βαδίζοντα τὴν λεωφόρον τῆς πληρώσεως τῶν πόθων του. Διότι αὐτοὶ πολλάκις ἀμβλυωποῦν ἑκουσίως. Καὶ χρειαζόμεθα λοιπὸν ἡμεῖς οἱ δοῦλοι περισσοτέραν ἐργασίαν, περισσοτέρους ἱδρῶτας, περισσοτέραν ἐπιμονὴν, περισσοτέραν θέλησιν καὶ θυσίας περισσοτέρας διὰ περισσότερον φῶς.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΜΑΡΚΙΔΗΣ.

ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΑ ΚΑΙ ΝΗΠΙΑΚΗ ΑΓΩΓΗ

Ἡ νηπιακὴ ἀγωγὴ πρὸ ἑξαετίας περίπου εἰσαχθεῖσα παρ' ἡμῖν ὑπὸ τοῦ ἐγκριτου παιδαγωγικοῦ καὶ διευθυντοῦ τῆς Ἀστικῆς Σχολῆς κ. Χ. Μαραθεύτη προήχθη εἰς ἐπίζηλον βαθμὸν διὰ τῶν δύο εἰδικῶν Νηπιαγωγῶν Δων Πολυμνίας Φυσεντζίδου καὶ Μαρίας Χριστοφίδου παρὰ πάντα τὰ προσκόμματα καὶ τὰς ἐλλείψεις ἃς ἐπέβαλεν ὁ ἀτυχὴς κομματικὸς ἀνταγωνισμὸς καὶ εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς παιδείας.

Αἱ ἐξετάσεις τῇ π. Κυριακῇ τοῦ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Δης Φυσεντζίδου Β'. Νηπιαγωγείου ἀπεκάλυψαν εἰς τοὺς μὴ δυνηθέντας νὰ παρακολουθῶσι τὰ καθημερινὰ μαθήματα ἐξαίρετον μορφωτικὴν ἐργασίαν ἀπὸ αὐτοῦ τοῦ τρίτου ἔτους τῆς ἀνθρωπίνης ἡλικίας. Τιτανὶς ἀληθὴς ἀνεδείχθη ἡ ἐξαίρετος αὕτη διδάσκαλος καὶ νηπιαγωγὸς ὑπὲρ τὰ 170 νήπια διαπαιδαγωγήσασα καὶ διαπραξαμένη ἔργον ὑπέρτερον 170 μητέρων, διότι οὐδεμία ἢ ἐλάχισται τούτων θὰ ἠδύναντο νὰ κατορθώσωσιν εἰς τὰ ἴδια αὐτῶν νήπια ὅσα κατώρθωσεν αὕτη ἐπὶ πάντων. Ἡ εὐταξία καὶ ἡ κοσμιότης τῶν νηπίων ὧν πολλὰ προέρχονται ἀπὸ πτωχικῶν οἴκων, ὅπου ἐλάχιστον αἱ μητέρες διαθέτουσι χρόνον πρὸς περίθαλψιν αὐτῶν, χωρὶς τὸ παράταν ν' ἀποβάλωσι τὴν νηπιακὴν ἀφέλειαν καὶ παρρησίαν, εἶνε ἡ πρώτη εὐάρεστος ἐντύπωσις, ἥτις καθίσταται ζωηροτέρα ὑπὸ τῆς ἐπιδείξεως τῆς συντελεσθείσης νηπιακῆς ἀγωγῆς.

Ἡ σοφωτάτη ἀρχὴ τοῦ Ἀριστοτέλους «οὐδὲν ἐν τῷ νῷ ὃ μὴ πρότερον ἐν τῇ αἰσθήσει» ἐφαρμόζεται ἀκριβέστατα εἰς τὰ νήπια, ἅτινα ψηλαφῶντα εἰσέρχονται ἤδη εἰς τὸν αἰσθητὸν κόσμον καὶ δι' ὅλων τῶν αἰσθήσεων αὐτῶν ἐπικοινωνοῦσι πρὸς τὰ περὶ αὐτὰ ἀντικείμενα καὶ συμβιβαστα. Ἀπὸ τῶν πυξίδων τῶν φραιβελιανῶν δώρων ἀναλαμβάνουσι πάντα ταυτοχρόνως τὸ αὐτὸ ἀντικείμενον, μίαν σφαῖραν μαλλίνην, ἐπιδεικνύουσιν αὐτὴν χαρωπὰ πρὸς τὴν κοινὴν μητέρα, ἣν ἀτενίζουσιν οὐχὶ μετὰ δέους καὶ συστολῆς, ἀλλὰ μετὰ παιδικῆς στοργῆς, καὶ πιέζοντα τοῦτον χαρακτηρίζουσι μαλακὴν καὶ ἀποτείνεται ὅλων τῶν πιεζομένων περὶ αὐτὰ ἀντικειμένων καὶ τὰ εὑρίσκουσι μαλακὰ· ἕκαστον ἀποδίδει εἰς τὴν σφαῖραν του τὸ ἴδιον αὐτῆς χρῶμα τὴν ἀναποθέτει ἐπὶ τῆς τραπέζης καὶ τὴν ὠθεῖ καὶ ἐκείνη κυλίεται καὶ τὰ φιλίζοντα νήπια δίδουσι τὸν λόγον, ὅτι εἶνε στρογγύλη· καὶ καινονομάζουσιν ὅλα ὅσα στρογγύλα πράγματα· γνωρίζουσι καὶ τινα τούτων μετὰ πλείονος προθυμίας ὡς, τὰ πορτοκάλλια, τὰ καϊσιά, τὰ χρυσόμηλα, σακχαρόπηκτα. Ἀναλαμβάνουσιν ἀνὰ ἕνα κύλινδρον, καὶ ψηλαφῶσιν αὐτὸν καὶ εἶτα ἀναποθέτουσιν ἐπὶ τῆς τραπέζης διὰ τῆς κυρτῆς ἐπιφανείας του· **κυλᾷ διότι ἔχει κυρτὴν ἐπιφάνειαν** καὶ ἐγείρουσιν αὐτὸν ἐπὶ τῆς ἑτέρας τῶν βάσεων καὶ ἱσταται διότι **τὸ μέρος ἐπὶ τοῦ ὁποίου στηρίζεται εἶνε ἔδρα καὶ ὁ κύλινδρος ἔχει μίαν κυρτὴν ἐπιφάνειαν, δύο ἕδρας καὶ δύο ἀκμάς.** Εἶνε οὕτη γλῶσσα τῶν νηπίων, ἥτις παρακινεῖ πάντα μᾶλλον νὰ ξεριζώσῃ τὰ μαλλιά του, καὶ ὅμως τὰ νήπια ἀπροσκόπτως λαλοῦσι τὴν καθαρεύουσαν μαθηματικὴν γλῶσσαν. Ἀναλαμβάνουσιν ἀνὰ ἕνα κύβον, καὶ ψηλαφῶσιν αὐτὸν πανταχόθεν καὶ τὸν ἀναποθέτουσιν ἐπὶ τῆς τραπέζης· **δὲν κυλᾷ διότι ἔχει ἕδρας ἐπιπέδους·** ἀπαριθμοῦσι τὰς ἕδρας του τὰς γωνίας του, τὰς ἀκμάς του εὑρίσκουσιν ὅλας ἴσας πρὸς ἀλλήλας· ἀναλαμβάνουσιν ἀνὰ ἕν πρίσμα καὶ τὸ περιγράφουσιν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, καὶ πρὸ γνωστὰ ἤδη γεωμετρικὰ σχήματα παρομοιάζουσι διάφορα γνωστὰ ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως ἀντικείμενα.

Ἄγουσι καθέτους καὶ ὁριζοντίας καὶ πλαγίας διὰ τοῦ δείκτου εἰς τὸ κενὸν καὶ εἶτα χαράττουσιν αὐτὰς ἐπὶ τοῦ πίνακος, σχηματίζουσι γωνίας ὀρθὰς, ἀμβλείας, καὶ ὁρίζουσι σαφέστατα τὰ διακριτικὰ ἑκάστης γνωρίσματα ἑκάστης καὶ τόσον σαφῆ ἔχουσιν ἔννοιαν ὥστε ὅσον καὶ ἀνπαιτίλλεται τὸ ἄνοιγμα τῶν γωνιῶν νὰ διακρίνωσι πάντοτε τὴν ὀξεῖαν ἀπὸ τῆς ὀρθῆς καὶ ταύτην ἀπὸ τῆς ἀμβλείας. Περιγράφουσι τὰ ἐπίπεδα γεωμετρικὰ σχήματα, κατονομάζουσι καὶ ὁρίζουσιν αὐτὰ μετὰ πλήρους σαφηνείας ὥστε νὰ μὴ παραπλανῶνται, καὶ αἱ κτηθεῖσαι γεωμετρικαὶ ἔννοιαι μεταφέρονται εἰς τὸ περιβάλλον. Χαρακτηρίζεται γεωμετρικῶς ὁ χῶρος τοῦ καταστήματος ἐν ᾧ τὸ πρῶτον ἐχουσιν εἰσέλθει, καὶ ἄγουσι διὰ τοῦ δακτύλου νοητὰς διαγωνίους εἴτε ἐπὶ τῶν τοίχων ὡς ἐδρῶν εἴτε ἀπὸ στερεᾶς εἰς στερεὰν γωνίαν τοῦ κυβικοῦ ἢ πρισματικοῦ περιβάλλοντος μετ' ἐκπληττούσης εὐχερείας.

Εἶνε ἐκπληκτικὸν τὸ ἀδιάπτωτον ἐνδιαφέρον τῶν νηπίων· τὰ διαυγῆ βλέμματα των ἔχουσι προσηλωμένα εἰς τὴν κοινὴν μητέρα καὶ μόλις ἐκφεύγῃ τὸ ἐρώτημα τῶν χειλέων της μετὰ στρατιωτικοῦ συγχρονισμοῦ στηρίζουσι τοὺς ἀγκῶνας ἐπὶ τῆς τραπέζης καὶ μὲ τὴν χεῖρα κάθετον καὶ τὸν δείκτην τεταμένον ἀνυπομόνως καὶ ἱκετικῶς φαίνονται ἐκλιπαροῦντα τὴν ἄδειαν ν' ἀπαντήσωσι καὶ κρατοῦσι νήπια αὐτὰ τῆς γλώσσης των, ἐνῷ τὸ ἀντίθετον καθ' ἑκάστην ἔχουσι κατ' οἶκον παράδειγμα. Ἀλλὰ τὸν οἶκον ἐδῶ τελεῖως ἀνεπλήρωσε τὸ νηπιαγωγεῖον, ὅπερ ἐξηφάνισε πάντα τὰ ἐλαττώματα τοῦ οἴκου. Ἀφελῶς καὶ μετὰ παρρησίας ἀπαντῶσιν οὐ μόνον πρὸς τὴν Νηπιαγωγὸν ἀλλὰ καὶ πρὸς πάντα παριστόμενον καὶ ἐρωτῶντα καταλλήλως.

Ὁρίζουσι τὰ συστατικὰ μιᾶς πόλεως καὶ διακρίνουσιν ἀπ' αὐτῆς τὸ χωρίον, καὶ διὰ πλινθίων καὶ ἀβάκων καὶ πρισμάτων καὶ πυραμίδων ξυλίνων κτιζουσιν ἕκαστον ἀνὰ ἓν χωρίον μὲ τὴν Ἐκκλησίαν του, μὲ τὸ σχολεῖον του μὲ τὴν πλατεῖαν του καὶ μὲ τοὺς μικροὺς οἰκίσκους του καὶ ἀδουσιν εἶτα ἄσμα περιγραφικὸν τῶν συστατικῶν μερῶν τοῦ χωρίου δεικνύοντα ἕκαστον τούτων κατονομαζόμενον ἅμα τῷ ἄσματι. Οἰκοδομοῦσι χωρικὸν οἶκον μετὰ τῶν σταύλων καὶ τῆς αὐλῆς καὶ ὅσα τούτων ἐπεσκέφθησαν χωρίον τι μετὰ τῶν γονέων ἑτοιμότατα ἀπαντῶσιν, ὀνομάζοντες τὸ χωρίον καὶ ὅσα εἶδον ἐν αὐ ῷ.

Γνωρίζουσιν ὅλα τὰ γνωστὰ παρ' ἡμῖν ἐπαγγέλματα καὶ μιμοῦνται τὴν ἐργασίαν, τίποτε δὲν διαφεύγει τὴν ἀντίληψιν, τὴν προσοχὴν καὶ τὴν μόλις ἐξεγειρομένην κρίσιν αὐτῶν.

Ποῦ καὶ ποῦ παρεισέρρηταν μηχανικαί τινες καὶ ἀφῃρημέναι διδασκαλίαι, ὧν τὰ ἀντικείμενα δὲν ἔχουσι προσπέσει εἰς τὰς αἰσθήσεις τῶν νηπίων, ἀλλὰ ἡ καθόλου νηπιακὴ ἀγωγὴ ὑπὸ τῆς Δης Πολ. Φυζεντζίδου εἶνε μεγίστης προσοχῆς ἀξία.

Τῶν τε πλουσιωτέρων καὶ τῶν ἀπορωτέρων τὰ νήπια σχεδὸν ἐξισώθησαν καὶ διακρίνονται μόνον ἀπὸ τῆς διαφορᾶς τῆς περιβολῆς. Ἡ θαυμασία νηπιαγωγὸς ἠδυνήθη κατὰ μέγα μέρος νὰ ἀναπτυξῇ τὰ νήπια τῶν ἀπόρων, καὶ ἀναπληρώσῃ τοῦ πενιχροῦ αὐτῶν οἰκογενειακοῦ περιβάλλοντος τὰς ἐλλείψεις διὰ τῆς ὑπερεντρικῆς στοργῆς καὶ τοῦ διαφέροντος αὐτῆς. Τῶν εὐπόρων τὰ νήπια πολυαριθμοῖ συγγενεῖς καὶ πολυαριθμότεροι φίλοι τὰ ἀπασχολοῦσιν ἐν πάσῃ εὐκαιρίᾳ καὶ τὰ ἐθίζουσιν εἰς τὴν ἀναστροφὴν καὶ ὀξύνουσι τὴν ἀντίληψιν αὐτῶν, ἐνῷ τὰ τῶν ἀπόρων οὐδ' οἱ γονεῖς αὐτῶν ἔχουσι καὶ ὀλίγον χρόνον διαθέσιμον ἵνα τὰ περιθάλψωσι καὶ τὰ ἀπασχολήσωσιν.

Τὰ νήπια τῆς Δης Φυσεντζίδου εἶνε ἤδη τέκνα μιᾶς οἰκογενείας, τοῦ Νηπιαγωγείου, μιᾶς μητρὸς τῆς Νηπιαγωγοῦ, καὶ διαπλάσσονται πάντα καὶ διαμορφοῦνται πρὸς ἓν καὶ τὸ αὐτὸ πρότυπον τὸν **ἄνθρωπον** πρῶτον καὶ εἶτα τὸν **Ἕλληνα** καὶ τὴν **Ἑλληνίδα**. Ἡ ἰσότης, ἡ ἀδελφότης καὶ ἡ ἐλευθερία ὑπάρχουσιν ὑπὸ τὴν καθαρωτέραν καὶ διαυγεστέραν ἐκφανσιν αὐτῶν ἐν τῷ Νηπιαγωγείῳ τῆς Δης Φυσεντζίδου. Τέκνα ἰατρῶν, δικηγόρων, καθηγητῶν, μεγαλεμπόρων, μικροπωλητῶν, ραπτῶν, ὑποδηματοποιῶν, βαφέων, ξυλουργῶν, σιδηρουργῶν, διαφόρων χειρωνακτῶν συνεργάζονται τώρα ὡς ὁμόφυλοι καὶ συνάδελφοι ἄνευ οὐδεμιᾶς διακριτικῆς ὑπεροψίας ἢ τα πεινώσεως.

Ἓν νήπιον πολὺ περιποιημένον ἀναλαμβάνει καλάποδα καὶ διὰ σφυρίου ἐπικολλᾷ τὸ ἄκρον ψιαθίνου πειρητίου ἕνα κατὰ μικρὸν διὰ ραφῆς καὶ ἐπικρούσεως κατασκευάσῃ θερινὴν ψιαθίνην ἐμβάδα, ἐνῷ ἄλλα συνεργάζονται ἀλληλοβοηθούμενα καὶ κατσμεριζόμενα τὴν ἐργασίαν, τὸ ἓν ἐπιχεῖ ὕδωρ, τὸ ἕτερον πλέκει, τὸ ἄλλο κατασκευάζει θύσσανον καὶ ὅλα ὁμοῦ κατατείνουσιν εἰς τὸν αὐτὸν σκοπὸν παρέχοντα τὴν εἰκόνα τελείου συνεργατικοῦ ἐργαστηρίου ἐν πλήρει ἰσότητι καὶ ἀμοιβαίᾳ ἀγάπῃ ἀποτελοῦντα ἰδεώδη κοινωνίαν ἠθικῶς τελείων ἀνθρώπων, οἵους ἐφαντάζετο ὁ Θεάνθρωπος πρὸ τρέπων τοὺς μαθητὰς καὶ ἀκροατάς του ἵνα γένωνται ὡς τὰ παιδία ταῦτα. Ἐὰν ὁ οἶκος καὶ ἡ κοινωνία δὲν ἐπέδρα ἐπὶ τῶν τρυφερῶν τούτων ὑπάρξεων καὶ ἡ ἀγωγὴ συναχίζετο εἰς τὰ περαιτέρω στάδια τῆς ἐκπαιδεύσεως ἀνεπηρέαστος, ἀσφαλῶς θὰ διεπλάττοντο τέλειαι ἠθικαὶ κοινωνίαι ζῶσαι ἐν παραδείσῳ ὡς τὰ νήπια τῆς Δης Φυσεντζίδου.

Οἱ ἐπισκέπται ἐν τῇ παρασκευασμένῃ αἰθούσῃ μετ' εὐαρέστου ἐκπλήξεως εθεώντο τὰ ἐκτεθειμένα τῶν νηπίων, ἔργα τραπέζια, θηλάκια, θήκας, γωνίας, καλαθίσκους, ἐμβάδας, πιλίδια γυναικεῖα καὶ πλεῖστα ἄλλα, ἅτινα πολὺ δυσκόλως θὰ ἐπιστεύετο ὅτι ἐξῆλθον ἀπὸ χειρῶν τετραετῶν καὶ πενταετῶν νηπίων, οἱ δὲ πατέρες καὶ πάπποι ἡμῶν θὰ τὰ ὑπελάμβανον ὡς θαύματα τοῦ.... σατανᾶ.

Ἡ ἀγγειοπλαστικὴ ἀποτελεῖ ἴδιον τμῆμα τῆς νηπιακῆς ἐκθέσεως. Ἡ ἐνθουσιώδης νηπιαγωγὸς δὲν ὠκνησε νὰ κομίσῃ πηλὸν ἐξ Ἀθηνῶν καὶ νὰ ἀναζητήσῃ τοιοῦτον ἐν Κύπρῳ χάριν τῶν προσφιλῶν θετῶν τέκνων της. Πινάκια, ἀλατοδοχεῖα, κύπελα, ποτήρια, φιάλαι, δίσκοι, τρίποδες καὶ μιμήσεις παντοίων ἄλλων οἰκιακῶν σκευῶν, ἀναπαρίστων τόσον πιστῶς τὴν νεολιθικὴν περίοδον τῶν εὑρημάτων τῆς Ἀλάμβρας, ὥστε θεαταί τινες ἀμέσως παρέβαλον αὐτὰ πρὸς ἀρχαῖα. Πράγματι δὲ ὁ συνήθης δρος **νηπιώδης τέχνη** πραγματικὴν καὶ πιστὴν καταδείκνυσι τὴν συντελεσθεῖσαν πρόοδον τῆς ἀνθρωπότητος κατὰ τὸν ἁπλούστατον τρόπον. Τὰ ἔργα τῶν νηπίων τοῦ 19.1 ἦσαν ὁμοιότατα πρὸς τὰ ἔργα ἀνδρῶν τοῦ τρισχιλιοστοῦ ἔτους π. Χ. καὶ πρὸς τὰ ἔργα τῶν ἀγρίων τῆς σήμερον.

Ἐπιτροχάδην ἐκθέτοντες τὰς ἐντυπώσεις ἡμῶν ἀπὸ τῶν ἐξετάσεων τοῦ νηπιαγωγείου τούτου, θὰ εἴπωμεν προσεχῶς περὶ τῆς σημασίας καὶ ἀνάγκης τῶν νηπιαγωγείων.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΛΛΗΝ. ΣΥΝΤΑΓΜΑ

(Συνέχεια)

Περὶ τοῦ Βασιλέως

Ἄρθρον 29. Τὸ πρόσωπον τοῦ Βασιλέως εἶνε ἀνεύθυνον καὶ ἀπαραβίαστον, οἱ δὲ Ὑπουργοὶ αὐτοῦ εἶνε ὑπεύθυνοι.

Ἄρθρον 30. Οὐδεμία πρᾶξις τοῦ Βασιλέως ἰσχύει οὐδ' ἐκτελεῖται, ἂν δὲν εἶνε προσυπογεγραμμένη παρὰ τοῦ ἁρμοδίου Ὑπουργοῦ ὅστις διὰ μόνης τῆς ὑπογραφῆς του καθίσταται ὑπεύθυνος, ἐν περιπτώσει δὲ ἀλλαγῆς ὁλοκλήρου τοῦ Ὑπουργείου, ἂν οὐδεὶς τῶν παυσάντων Ὑπουργῶν συγκατατεθῇ εἰς τὸ νὰ προσυπογράψῃ τὸ τῆς ἀπολύσεως τοῦ παλαιοῦ καὶ τοῦ διορισμοῦ τοῦ νέου Ὑπουργείου Διάταγμα, ὑπογράφοντες ταῦτα παρὰ τοῦ Προέδρου τοῦ νέου Ὑπουργείου ἀφοῦ οὗτος διορισθεῖ ὑπὸ τοῦ Βασιλέως δίδοντ τὸν ὅρκον.

Ἄρθρον 31. Ὁ Βασιλεὺς διορίζει καὶ παύει τοὺς Ὑπουργοὺς αὐτοῦ.

Ἄρθρον 32. Ὁ Βασιλεὺς εἶνε ἀνώτατος ἄρχων τοῦ Κράτους ἄρχει τῶν κατὰ ξηρὰν καὶ θάλασσαν δυνάμεων, κηρύττει πόλεμον, συνομολογεῖ συνθήκας εἰρήνης, συμμαχίας καὶ ἐμπορίας, ἀνακοινώνει δ' αὐτὰς εἰς τὴν Βουλὴν μετὰ τῶν ἀναγκαίων διασαφήσεων, ἅμα τὸ συμφέρον καὶ ἡ ἀσφάλεια τοῦ Κράτους τὸ ἐπιτρέψωσιν. Αἱ περὶ ἐμπορίας ὅμως συνθῆκαι καὶ ὅσαι ἄλλαι περιέχουσι παραχωρήσεις περὶ τῶν ὁποίων κατ' ἄλλας διατάξεις τοῦ παρόντος Συντάγματος δὲν δύναται νὰ ὁριοθῇ τι ἄνευ νόμου ἢ ἐπιδαρύνουσιν ἀτομικοὺς τοὺς Ἕλληνας, δὲν ἔχουσιν ἰσχὺν ἄνευ τῆς συγκαταθέσεως τῆς Βουλῆς.

Ἄρθρον 33. Οὐδεμία παραχώρησις ἢ ἀνταλλαγὴ χώρας δύναται νὰ γίνῃ ἄνευ νόμου. Οὐδέποτε μυστικὰ ἄρθρα συνθήκης τινὸς δύναται ν' ἀνατρέψωσι τὰ φανερά,

Ἄρθρον 34. Ὁ Βασιλεὺς ἀπονέμει κατὰ νόμον τοὺς στρατιωτικοὺς καὶ ναυτικοὺς βαθμούς, διορίζει καὶ παύει ὡσαύτως κατὰ νόμον τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, ἐκτὸς τῶν παρὰ τοῦ νόμου ὁριζομένων ἐξαιρέσεων, ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ διορίζῃ ὑπάλληλον εἰς μὴ νενομοθετημένην θέσιν.

Ἄρθρον 35. Ὁ Βασιλεὺς ἐκδίδει τὰ ἀναγ

ΑΙΘΟΥΣΑΙ ΥΠΟΔΟΧΗΣ

Οἱ δύο πρῶτοι Γεώργιοι ἦσαν ἄνθρωποι ἀγνοοῦντες τὴν ἀγγλικὴν καὶ συνεπῶς ὅλως ἀκατάλληλοι ὅπως ὁδηγῶσι καὶ ἡγοῦνται τῆς ἀγγλικῆς κοινωνίας. Ἀμφότεροι προὐτίμων μιαν ἢ δύο Γερμανίδας κυρίας κακοῦ χαρακτῆρος ὑπὲρ πᾶν ἄλλο ἐν Λονδίνῳ. Ὁ Γεώργιος Γ΄. δὲν εἶχε κοινωνικὰς κακίας, δὲν εἶχεν ὅμως καὶ κοινωνικὰς τέρψεις. Ἦτο οἰκογενειάρχης καὶ φιλόπονος, καὶ εἰλικρινῶς προὐτίμα ἕνα μηρὸν πρόβατου καὶ γογγύλια μετὰ καλὴν ἡμερησίαν ἐργασίαν ὑπὲρ τὸν κάλλιστον τρόπον καὶ τὴν μᾶλλον διεγερτικὴν συνδιάλεξιν.

Ὁ ἄρρην ἰδία κόσμος τῶν λεσχῶν καὶ τῆς γειτονίας αὐτῶν δὲν ἔχουσι τι πλέον πρὸς τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Βουκιγκαμ ἢ τὸν Κεραμεικόν. Τὸ ὄνομα τῶν αἰθουσῶν προεπισκέψεως καὶ ὑποδοχῆς (Levees and drawing Rooms) διατηροῦσιν ἔτι τὴν ἀναμνησιν τῶν χρόνων καθ' οὗς τοῦ Βασιλέως ὁ κοινὸν καὶ τῆς Βασιλίσσης ὁ προθάλαμος (withdrawing room ἦσαν τὰ κέντρα τῆς Λονδινείου ζωῆς, δὲν ἀποτελοῦσι δὲ τώρα πλέον μέρος τῆς κοινωνικῆς τέρψεως. Προσεκτικὴ παρατηρηταὶ ἀπὸ πολλοῦ διέκρινον τοῦτο. κατέστη ὅμως ἀπτὸν εἰ πάντα μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Πρίγκιπος Συζύγου. Ἔκποτε ἡ Αὐλὴ ὑπῆρξε πάντοτε ἐν καταστάσει ἀναστολείσης ζωηρότητος καὶ ἐπί τινα χρόνον εἶχε μηδενισθῇ.

Ὑπάρχουσι συζητήσεις ὅτι δὲν ὑπάρχει Αὐλή, ὑπάρχουσιν ὅμως καὶ συζητήσεις ὅτι ὑπάρχει μετρία Αὐλή Εἶνε κάλλιον νὰ δαπανήσῃ τις ἓν ἑκατομμύριον πρὸς θάμβωσιν, διαν θέλῃ νὰ θομβώνῃ, ἢ τρία τέταρτα τοῦ ἑκατομμυρίου ἵνα προσπαθῇ νὰ θαμβώνῃ καὶ ἐντούτοις νὰ μὴ θαμβώνῃ.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Ὑπόρχουσί τινα ἄτινα ὁ Βασιλεὺς δὲν δύναται νὰ πράξῃ σήμερον.

Ἡ Βασιλικὴ ἐξουσία ὑπόκειται εἰς τρεῖς ὁρὰς ὑφ' ὧν ὁ Βασιλεὺς περιορίζεται καὶ κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπέβαλε τὴν ἀνεξάρτητον ἐνέργειαν.

1) Ἡ ἐκλογὴ τῶν ὑπουργῶν δι' ὧν ἐξασκεῖται ἡ Βασιλικὴ ἐξουσία.— Ἐδῶ ὁ Βασιλεὺς ὀφείλει νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων.

2) Ὁ καθορισμὸς τῆς πολιτικῆς. Τὸ Συμβούλιον καὶ τὸ Ἰδιαίτερον Συμβούλιον συνήθως καθώριζον αὐτήν. Σήμερον τοῦτο εἶνε ἐν χρεᾳ τοῦ Ὑπουργείου.

1) Ἡ διοικητικὴ ἐνέργεια. Ἡ ἐκτέλεσις παντὸς ὅ,τι ἀποφασίζεται Αἱ ἐξουσίαι αὗται μετεβιβασθῆσαν εἰς τὰ δύο ὑπουργεῖα. εἰς τὸ τῶν Ἐσωτερικῶν, ὅπερ ἐνεργεῖ ἐπ' ὀνόματι τοῦ Βασιλέως.

Ὁ Βασιλεὺς ὅμως ἐξασκεῖ μεγάλην ἐπιρροὴν. Ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ πληροφορῆται πυρὰ τῶν Ὑπουργῶν καὶ νὰ δίδῃ γνώμην. Δύναται νὰ βοηθῇ διὰ τῆς ἐμπειρίας του.

Η ΕΞΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ὁ Πρωθυπουργὸς εἶναι ὁ κύριος μεσάζων μεταξὺ Ὑπουργείου καὶ Στέμματος Παρουσιάζει τὰ πρακτικὰ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου πρὸς τὸν Βασιλέα. ὅστις δικαιοῦται νὰ μανθάνῃ περὶ παντὸς ὅ,τι γίνεται καὶ νὰ μανθάνῃ τόσον ἐγκαίρως ὥστε νὰ δύναται τὸ Ὑπουργεῖον νὰ ἀκολουθῇ τὴν γνώμην τῆς Α. Μεγαλειότητος

Ἐξ ἄλλου ὁ Μονάρχης δὲν πρέπει νὰ ζητῇ καὶ λαμβάνῃ γνώμην παρ' ἄλλου ἢ τῶν ὑπουργῶν αὐτοῦ δι' ὑποθέσεις τῆς Πολιτείας, χωρὶς νὰ καταστήσῃ τοῦτο γνωστὸν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον.

Ὅτε ὁ Δοὺξ Οἰέλλιγκτῶν ἐν τῇ ἀντιπολιτεύσει διατελῶν ἔγραψε πρὸς τὸν Γουλιέλμον Δ΄ καταδεικνύων τὸν κίνδυνον ἐκ τοῦ ὁπλισμοῦ τῶν πολιτικῶν ἑταιρειῶν καὶ ὁ Γουλιέλμος Δ΄ ἀπήντησεν εἰς τὴν ἐπιστολὴν χωρὶς νὰ συμβουλευθῇ τὸ Ὑπουργεῖον, ἡ κυβέρνησις ἐποιήσατο παραστάσεις πρὸς τὸν βασιλέα.

Οὐδὲ πρέπει ὁ Μονάρχης νὰ ἐκφράσῃ δημοσίᾳ γνώμην περὶ ὑποθέσεως τοῦ Κράτους χωρὶς νὰ συμβουλευθῇ παρὰ τοῦ Ὑπουργείου.

Ὁ Ναύτης Βασιλεὺς (Sailor King) παρεβίασεν ὡσαύτως τὸ καθῆκον τοῦτο ἀγορεύσας ἐν τῷ Ἰδιαιτέρῳ Συμβουλίῳ καὶ κικολογήσας ἕνα τῶν ὑπουργῶν του, καὶ τοῦτο ἤγαγεν ὡσαύτως εἰς παραστάσεις. Ὁ Βασιλεὺς ὀφείλει νὰ ὑποστηρίζῃ τοὺς ὑπουργούς του πιστῶς ἐν τῇ πολιτικῇ των.

ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ

ΑΙ ΑΡΙΣΤΟΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

Εἰς ἑλληνόπαιδας κεκτημένους ποίαν τινὰ γλωσσικὴν μόρφωσιν περὶ τὴν ἐθνικὴν αὐτῶν γλῶσσαν ἡ ἐκμάθησις ξένων εὐρωπαϊκῶν γλωσσῶν ἀπαραιτήτων πρὸς τὰς συγχρόνους κοινωνικὰς καὶ συναλλακτικὰς ἀνάγκας εἶνε ἔργον ὀλίγου κόπου καὶ χρόνου, ἀρκεῖ πρὸς τοῦτο ἐπιμέλεια καὶ ἐνδιαφέρον θερμόν.

Αἱ ἄνευ διδασκάλου μέθοδοι καὶ τούτων πάλιν αἱ δι' εἰκόνων τοῦ κ. Ed. Hoelzel ἀποτελοῦσι τὴν ἀρίστην τοῦ αἰῶνος ἡμῶν ἐπίνοιαν πρὸς εὐχερῆ τῶν ξένων γλωσσῶν διάδοσιν καὶ μεταξὺ ἡμιπεπολιτισμένων κοινωνιῶν.

Διὰ μικρᾶς βοηθείας εἰδικοῦ διδασκάλου ἢ γλωσσομαθῶν φίλων αἱ μέθοδοι αὗται ταχύτατα μυοῦσι τοὺς μελετῶντας αὐτὰς τὰς θεμελειώδεις γραμματικὰς καὶ συντακτικὰς ἀρχάς, τὰ τῆς προφορᾶς τῶν ἀλφαβιτικῶν στοιχείων καὶ τῶν διφθόγγων καὶ τὰς διαφόρους παραλλαγὰς αὐτῆς. Ἡ ἐκλογὴ τῶν μᾶλλον ἐν κοινῇ χρήσει λέξεων καὶ φράσεων καὶ ἡ κατὰ σοφὸν ψυχολογικὸν σύστημα ἐποικοδομουμένη γλωσσικὴ ὕλη ἥτις ἀφομοιοῦται ὑπὸ τοῦ σπουδαστοῦ καὶ ἀποκρυσταλλοῦται δι' εἰκόνων καὶ ἄλλων συγγενῶν καὶ προσλαμβανουσῶν παραστάσεων εἶνε κατόρθωμα εὐφυέστατον καὶ εὐεργετικώτατον εἰς τὴν σύγχρονον νεότητα, ἥτις διὰ μικρῶν σχετικῶς κόπων δύναται ἐντὸς ἑνὸς ἔτους νὰ γένηται ἱκανὴ ὅπως χρησιμοποιῇ ἐποφελῶς ἐκ τῶν δύο εὐρωπαϊκῶν γλωσσῶν.

Ἐν Ἀθήναις ἔχουσιν ἐκδοθῆ αἱ ἄνευ διδασκάλου δι' εἰκόνων μέθοδοι τοῦ κ. Ed. Hoelzel διὰ τὴν Ἀγγλικὴν καὶ τὴν Γαλλικὴν, καὶ ἡ εἰδικὴ ἐπιτροπεία παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ τῆς Παιδείας συνέστησε καὶ τὸ ὑπουργεῖον εἰσήγαγε τὴν χρῆσιν αὐτοῦ ὑποχρεωτικὴν εἰς τὰ ἑλληνικὰ γυμνάσια.

Ἐλπίζομεν ὅτι ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς σχολ. ἔτους νὰ συσταθῇ καὶ παρ' ἡμῖν κοινοτικὴ Σχολὴ Ξένων γλωσσῶν ἵνα οἱ ἑλληνόπαιδες τῆς νήσου μὴ προσφεύγωσιν εἰς σχολὰς ξένας καὶ οἴκοι παραμένοντες νὰ παρασκευάζωνται ἀρτιώτερον καὶ λυσιτελέστερον πρὸς τὸν βιωτικὸν ἀγῶνα, χωρὶς τὸ παράπαν νὰ λησμονῶσιν ὅτι ἡ ἐπιδίωξις τοῦ πλούτου δὲν εἶνε μόνον καθῆκον ἀτομικὸν ἀλλὰ καὶ ἡ ὑποχρέωσις ἐθνικὴ, ὁ βιωτικὸς δὲ ἀγὼν ἐξευγενίζεται καὶ ἀνυψοῦται ὅταν ὡς ἔπαθλον πρόκειται εἰς αὐτὸν οὐχὶ ἡ προσωπικὴ εὐημερία ἀλλὰ ἡ ἐθνικὴ εὐτυχία καὶ πρόοδος.

Εἶνε αἰσχος διὰ τὴν ἀπὸ φύσεως εὐφυᾶ καὶ εὐγενῆ Ἕλλην. νεότητα νὰ παρευδοκιμῶσιν αὐτὴν ἐν ταῖς ξεναιγλώσσαις στοιχεῖα κοσμοπολιτικά, νοθογενῆ, οὐδὲν ἄλλο ἐν τῷ κόσμῳ ἐπιδιώκοντα εἰμὴ τὴν θεραπείαν τοῦ δαρκίου αὐτῶν.

Αἱ ἄνευ διδασκάλων δι' εἰκόνων μέθοδοι τοῦ κ. Ed. Hoelzel ἐντὸς μηνῶν μόνον δύνανται ν' ἀναδείξωσιν πάντα Ἑλληνόπαιδα ἱκανὸν νὰ ἐπικοινωνῇ μετὰ τῶν ξένων εἴτε ἐν γαλλικῇ εἴτε ἐν ἀγγλικῇ γλώσσῃ καὶ διὰ τῶν ἁδρῶν τούτων ἐφοδίων νὰ δυνηθῇ σὺν τῷ χρόνῳ νὰ ἐκμάθῃ τὰς γλώσσας ταύτας καὶ πρὸς χρῆσιν ὑψηλοτέρων τῶν κοινῶν βιωτικῶν ἀναγκῶν.

ΟΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΩΤ. ΟΜΙΛΟΥ

Ἐκ τῶν δέκα μελῶν τοῦ Πατριωτικοῦ Ὁμίλου ὑπὲρ τῆς Κυπρ. Πυροβολαρχίας οἱ μὲν ἄλλοι μετὰ τὴν θερινὴν περιοδίαν ἀπῆλθον εἰς τὰς θέρας των καὶ ἄλλοι ἐπανέλαβον τὰ μαθήματά των, ἐξηκολούθησαν δὲ τὴν ἐπίπονον ἀλλὰ καὶ διδακτικωτάτην περιοδείαν οἱ διδάσκαλοι κ.κ. Ζ. Μητσιγγίδης, Ἀντ. Μηχανλίδης καὶ Σάββας Λ. Κωνσταντινίδης μετὰ πατριωτικῆς ἐγκαρτερήσεως ὑπομείναντες καὶ κυνικὰ καύματα ἐν τῇ Μεσαορίᾳ καὶ τὰ δριμύτατα ψύχη ἀνὰ τὰ χιονοσκεπῆ ὀρεινὰ διαμερίσματα τῆς νήσου κατὰ τὸν ἐκτάκτως δριμὺν χειμῶνα τοῦ ἔτους τούτου.

Περιοδεύοντες ἀνεπλήρουν τοὺς διδασκάλους εἰς τὰ σχολεῖα, συνεργαζομένους μετὰ τῶν Ἐπιτροπειῶν ἐπὶ τῶν ἐράνων, ἀπήγγελλον ἀπαγγελίας ἐθνικὰς καὶ πατριωτικὰς, ἐδιδάσκοντο τὰς ἀνάγκας τῶν Ἑλληνικῶν κοινοτήτων, τὴν γεωλογίαν καὶ τὴν γεωγραφίαν, τὴν χλωρίδα καὶ τὴν κατάστασιν τῆς γεωργίας καὶ τῆς κτηνοτροφίας καὶ πάντα ὅσα ὀφείλει νὰ γινώσκῃ διδάσκαλος, ὅστις τὴν ἐργασίαν του δὲν περιορίζει μόνον ἐν τῷ σχολείῳ ἀλλ' ἐπεκτείνει τὴν ἐνεργετικὴν ἐργασίαν εἰς ἅπασαν τὴν κοινότητα, παρ' ἣ διδάσκει.

Τοιοῦτοι ἀνεδείχθησαν οἱ προειρημένοι διδάσκαλοι καὶ ὡς τοιούτους μετὰ παντὸς θάρρους συνιστῶ θερμῶς εἰς τὰς Ἑλλην. κοινότητας τῆς Κύπρου.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 10 Ἰουνίου 1911.

Ν. ΚΑΤΑΛΑΝΟΣ

ΕΠΙ ΤΗ ΣΤΕΨΕΙ ΤΩΝ Α. Α. Μ. Μ. ΤΩΝ ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος κατὰ κοινὴν συνεννόησιν διεβίβασε προχθὲς τὸ ἑπόμενον τηλεγράφημα ἐν νεοελληνικῇ γλώσσῃ, μὲ ἀγγλ. τὴν ἐπιγραφήν:

Πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα τῆς Ἀγγλίας

ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ.

Ἐν ὀτόματι Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας, Ἑλλήνων βουλευτῶν, Ἑλληνικοῦ λαοῦ Κύπρου ὑποβάλλω εὐλαβῶς μυχιαιτάτας εὐχὰς, ἐπὶ εὐκαιρίᾳ στέψεως, ὑπὲρ μακρᾶς καὶ ἐνδόξου βασιλείας Ὑμετέρων Μεγαλειοτήτων καὶ διηνεκοῦς μεγαλειοτήτων καὶ διηνεκοῦς μεγαλειοτάτου Βρεττανικοῦ Λαοῦ ἐπὶ ἀγαθῷ ἀνθρωπότητος καὶ Κυπρ. λαοῦ, προσδοκῶντος ἰδίᾳ ἐπὶ ἐνδόξου βασιλείας ὑμ. Μεγαλειοτήτων μέγιστον εὐεργέτημα τὴν ἐθνικὴν ἀποκατάστασιν του.

Ἀρχιεπίσκοπος ΚΥΠΡΟΥ

Οἱ Ἕλληνες Δήμαρχοι ἐν Κύπρῳ διεβίβασαν ταὐτόσημον τηλεγράφημα ἐν νεοελληνικῇ γλώσσῃ τὸ ἑξῆς:

Μεγαλειότατον Βασιλέα τῆς Ἀγγλίας Γεώργιον τὸν Ε΄

ΛΟΝΔΙΝΟΝ.

Οἱ ὑπογεγραμμένοι Δήμαρχοι τῆς Κύπρου εὐσεβάστως ὑποβάλλοντες πρὸ τοῦ θρόνου τῆς τε Ὑμετέρας Μεγαλειότητος καὶ τῆς Μεγαλειοτάτης Βασιλίσσης τῆς Ἀγγλίας ἐπὶ τῷ εὐτυχεῖ γεγονότι τῆς Στέψεως ὑμῶν τὰ διάθερμα συγχαρητήρια τῶν Δήμων οὓς ἀντιπροσωπεύομεν ἐξοιτούμεθα τὴν ἄδειαν νὰ διακηρύξωμεν ταυτοχρόνως τοὺς Ἐθνικοὺς πόθους τῶν Ἑλλήνων Νησιωτῶν καὶ διάπυρον ἐκφράσωμεν εὐχὴν ἵνα ἐπὶ τῆς Βασιλείας τῶν Ὑμετέρων Μεγαλειοτήτων ἑδωμεν συντελουμένην τὴν ἕνωσιν τῆς Νήσου ἡμῶν μετὰ τῆς πολυφιλήτου μητρὸς Ἑλλάδος.

(Ἕπονται αἱ ὑπογραφαὶ πάντων τῶν Ἑλλήνων Δημάρχων τῶν πόλεων καὶ κωμοπόλεων τῆς Κύπρου).

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ τοῦ Ἱ. Ναοῦ Φανερωμένης ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει ἐτελέσθησαν, ὡς προηγγέλθη τὴν νύκτα τοῦ π. Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακὴν ὑπὸ τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου· συνέρρευσε δὲ κατὰ τὴν σεμνὴν τελετὴν παμπληθὲς ἐκκλησίασμα ὑπολογιζόμενον εἰς τρισχιλίας ψυχάς.

Ἀδικαιολόγητος τῶν Ἐπιτροπειῶν ἀμέλεια καὶ τῶν Ἐπισκόπων ἐπιείκεια καὶ τὴν τελετὴν ταύτην κατέστησαν ὅλως τυπικὴν, ὡς τοσαῦται ἄλλαι ἐν τῇ Ὀρθοδόξῳ Ἐκκλησίᾳ γενόμεναι τύποι νεκροί. Ὁ Ἱ. Ναὸς Φανερωμένης πρὸ τριάκοντα ὅλων ἐτῶν ἀνοικοδομηθεὶς ἐχρησίμευσεν εἰς πάσας τὰς λειτουργικὰς τελετὰς καὶ οὐδεὶς ὑπώπτευεν ὅτι ὁ εὔπορος οὗτος ναὸς ἐστερεῖτο ἐγκαινίων, καὶ μετ' ἐκπλήξεως πάντες ἀνέγνωσαν περὶ τούτων.

Κατὰ Δεκέμβριον τοῦ π. ἔτους ἐτελέσθησαν τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ἱ. Ναοῦ τῆς κώμης Πελαπαΐς ἐν Κυρηνείᾳ. Ὁ ναὸς δὲ οὗτος εἶνε ὁ κατὰ τὸν 14ον αἰῶνα κτισθεὶς ὑπὸ τοῦ Λατινικοῦ Τάγματος τῶν Πρεμοντρὲ μετὰ τῆς περιφήμου Μονῆς Belpays, ἥτις μετὰ τὴν Τουρκικὴν κατάκτησιν περιῆλθεν εἰς τὴν κατοχὴν καὶ κυριότητα τῆς ὀρθοδόξου ἐκεῖ κοινότητος καὶ ἐπὶ τετρακόσια ἤδη ἔτη ἐτελοῦντο πᾶσαι αἱ ἱεροτελεστίαι ἐν αὐτῇ χωρὶς ἐγκαινίων.

Πρέπει νομίζομεν νὰ ἀπαγορεύηται ἐκκλησιαστικῶς ἡ τέλεσις οἱασδήποτε ἱεροτελεστίας ἐν ναοῖς μὴ καθιερωμένοις δι' ἐγκαινίων ἢ τὰ ἐγκαίνια νὰ καταργηθῶσι καὶ μὴ παρέχηται συχνὰ ἀφορμὴ αἱ ἐκκλησιαστικαὶ τελεταὶ νὰ θωρῶνται προαιρετικαὶ καὶ τύποι ἐπουσιώδεις καὶ νεκροί.

Ἀνάδοχοι τοῦ Ἱ. Ναοῦ Φανερωμένης ἐγένοντο οἱ ἐν Κυρίῳ ἀναπαυόμενοι χριστιανοὶ Χ΄ Κωνσταντῆς Χ΄ Χαρίτου καὶ ἡ σύζυγος αὐτοῦ Μαριέττα, ἐκτελεσθεῖσα δὲ τῆς εὐσεβοῦς ἐπιθυμίας αὐτῶν τὰ εὐσεβῆ τέκνα αὐτῶν, ἡ Κυρία καὶ ὁ κ. Ἀχ. Μαρκίδης.

◆◆◆

ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ τῆς Στέψεως τῶν Α. Α. Μ. Μ. τῶν Βασιλέων τῆς Ἀγγλίας τῇ π. Πέμπτῃ ἐπανηγυρίσθησαν καὶ παρ' ἡμῖν εὐπρεπῶς. Τῇ 9 π. μ. ἐτελέσθη δοξολογία ἐν τῷ λατινικῷ ναῷ τοῦ Τιμίου Σταυροῦ τῆς Τέρρα Σάντα, εἰς ἣν προσῆλθον καὶ οἱ Τμηματάρχαι καὶ πάντες οἱ ἄγγλοι ὑπάλληλοι.

Τῇ 5.30΄ μ. μ. τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἐν τῷ ἀγγλικανικῷ ναῷ ἐτελέσθη ἡ ἐπὶ τῇ περιστάσει ταύτῃ κεκανονισμένη τελετὴ παρόντων τῶν τοποτηρητῶν, τῶν θρησκευτικῶν ἀρχηγῶν τῶν διαφόρων κοινοτήτων, καὶ τῶν ἐν τέλει πάντων.

Περὶ τὴν 6, 30΄ μ. μ. εἰς τὸν ὁρισθέντα τόπον ἐγένετο ἡ ἐπιθεώρησις τοῦ ἱππικοῦ σώματος τῶν ἀστυφυλάκων ὑπὸ τοῦ Τοποτηρητοῦ, ὅπερ ἐξετέλεσεν ἐπιδείξεις τινὰς στρατιωτικὰς μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν.

Τῇ ἑσπέρᾳ περὶ τὴν 9 μ. μ. εἶχε φωταγωγηθῇ ὁ Δημ. Κῆπος καὶ ἐπαιάνιζεν ἡ μουσικὴ Ὀρχήστρα τῆς Ἀστυνομίας ἐκάησαν δὲ πυροτεχνήματα ἱκανά.

Αἱ φρουρκτωρίαι ἐπὶ τῶν ὀρέων καὶ τοῦ λόφου τῆς Ἀγ. Παρασκευῆς ἐν τῇ ἀσελήνῳ νυκτὶ εἶχον τι τὸ ἀρχαϊκῶς ποιητικόν.

Κατ' ἀμφοτέρας τὰς περιστάσεις μεγάλη ἐγένετο συρροὴ κόσμου.

Χθὲς τὴν νύκτα ἐγένετο ἐν τῷ Ἀρμοστείῳ ἐπίσημος χορός.

◆◆◆

Η Α. Μ. ὁ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ τὴν δείλην τῆς π. Πέμπτης ἀπῆλθεν εἰς τὴν ἀρχαίαν Μονὴν τοῦ Ἀποστόλου Βαρνάβα πρὸς ἱερουργίαν ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἱερᾶς μνήμης τοῦ ἱδρυτοῦ τῆς Κυπριακῆς Ἐκκλησίας Κυπρίου Ἀποστόλου τοῦ Κυρίου.

◆◆◆

ΕΚ ΣΜΥΡΝΗΣ ἐπίσημοι πληροφορίαι βεβαιοῦσιν ὅτι ἡ ἐσοδεία τῆς σταφίδος σουλτανίνας θὰ εἶνε κατωτέρας ποιότητος τῆς περυσινῆς, ἡ δὲ ἐσοδεία ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἀνέλθῃ εἰς 33,000 περίπου τόννους. Ἡ μείωσις τῆς ἐσοδείας ὀφείλεται εἰς τὸν περονόσπορον καὶ τὸν παγετόν. Προβλέπεται ὅτι αἱ τιμαὶ θὰ εἶνε καλαὶ διότι καὶ ἐκ Καλλιφορνίας ἀγγέλλεται ἡ ἐσοδεία οὐχὶ πλουσία.

◆◆◆

ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ κατεδίκασεν εἰς 10ετῆ εἰρκτὴν τρεῖς ἐκ Λουρουντζίνας κατηγορουμένους ἐπὶ λῃστείᾳ. Ἡ ἐπὶ οἰκοφαντίᾳ μήνυσις τοῦ πρώην Μουφτῆ κατὰ ὁμοφύλων συμπολιτῶν του ἐξακολουθεῖ.

◆◆◆

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ τῶν Ἀθηναϊκῶν Καταστημάτων ἐν Λευκωσίᾳ καὶ ἐν Λάρνακι κ. Ἰ. Χ. Νικολαΐδης ἀπέρχεται σήμερον διὰ τοῦ Συμβατικοῦ εἰς τὴν Ἑσπερίαν Εὐρώπην πρὸς προμήθειαν εἰδῶν πολυτελείας καὶ ἄλλων ἐφοδίων τῶν καταστημάτων του.

◆◆◆

Ο ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ Πράκτωρ κ. Ἰωσὴφ Μουρὰτ ἀνεχώρησε διὰ τοῦ αὐτοῦ ἀτμοπλοίου διὰ τὸ ἐτήσιον εἰς Ἑσπερίαν ταξείδιόν του.

◆◆◆

Ο ΕΜΠΟΡ. ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ἐν Τουρκίᾳ νέα ἀτμόπλοια ἐξαναγκάζει εἰς ἐξυπηρέτησιν τῆς ἐξωτερικῆς συγκοινωνίας τῆς νήσου. Μετὰ τὰ ἀτμόπλοια «Πανταλέοντος», ἄρχοντα προσεχῶς καὶ τὰ τῆς «Φωκαΐδος» ἐπειδὴ δὲ καὶ ἡ Ἀτμοπλοΐα Λεμεσοῦ θὰ προσθέσῃ νέαν γραμμὴν διὰ τῆς «Λευκωσίας» ἡ συγκοινωνία θ' ἀπρβῇ ἀσυνήθως παρ' ἡμῖν πυκνὴ ἐπὶ μεγάλῃ ὠφελείᾳ τῆς ἐμπορίας.

◆◆◆

ΑΦΙΚΕΤΟ ἐξ Ἀθηνῶν ὁ ἐπιμελέστατος σπουδαστὴς καὶ τελειόφοιτος ἤδη τῶν Φυσικῶν Ἐπιστημῶν ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ κ. Γ. Σαββίδης.

◆◆◆

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ. Τὸ ἑσπέρας τοῦ παρ. Σαββάτου ὁ φιλοπρόοδος νέος κ. Σάββας Ἰ. Κυθραιώστης ἐμνηστεύσατο τὴν καλλίστην καὶ σεμνὴν Δα Κατίναν Παύλου. Τοῖς μνηστευθεῖσιν εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

◆◆◆

ΓΑΜΟΙ. Τῇ π. Κυριακῇ ἠλογήθησαν ἐν τῷ Ἱ. καθεδρικῷ ναῷ τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου οἱ γάμοι τοῦ ἀρίστου στοιχειοθέτου τοῦ Τυπογραφείου «Λευκωσία» καὶ διακεκριμμένου μέλους τῆς Ἑλλην. Φιλαρμονικῆς κ. Σταύρου Ἀντωνίου καὶ τῆς σεμνῆς Λης Λεσποίνης Γεωργίου ὑπὸ τὰς εὐχὰς πολυαρίθμων συγγενῶν καὶ φίλων.

◆◆◆

ΑΠΕΔΗΜΗΣΕ πρὸς Κύριον ἐν Τριπόλεμῳ τῇ π. Κυριακῇ καὶ ἐκηδεύθη ὑπὸ τῆς Κοινότητος ὁ ἐνάρετος καὶ χριστιανικὸς Ἱεροδιάκονος ΠΑΝΑΓΗΣ χ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ἐν πλήρει ἔτι ἀκμῇ τῆς ἡλικίας του παθὼν ὑπὸ συγκοπῆς. Ὁ πρόωρος θάνατός του ἐλύπησε πάντας τοὺς γνωρίσαντας αὐτὸν καὶ τιμῶντας τὸ πρᾶον καὶ χρηστὸν ἦθος του, διὸ καὶ μετὰ πένθους εἰλικρινοῦς πάντες προέπεμψαν τὴν σεμνὴν σορὸν του εἰς τὴν ἐσχάτην κατοικίαν αὐτῆς.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

«ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ» δεκαπενθήμερον ἠθικοθρησκευτικὸν περιοδικὸν ὑπὸ Πορφυρίου Α. Κυριακίδου Δ. Θ. Ἀριθμὸν 9.

ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ

Αὔριον Κυριακὴν περὶ ὥραν 10 π. μ. ἄρξονται αἱ ἐξετάσεις τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου ἐν τῷ Καταστήματι τῆς Ἀστικῆς Σχολῆς κατὰ τὴν ἐνορίαν Ἁγ. Ἰωάννου.

Ὁ Γυμνασιάρχης κ. Ἀθ. Φυλακτοῦ θὰ εἴπῃ λογοδοσίαν πρὸ τούτων.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Κύριλλος ἔλεῳ Θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπος νέας Ἰουστινιανῆς καὶ πάσης Κύπρου καὶ οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοὶ παντὶ τῷ πληρώματι τῆς καθ' ἡμᾶς ἁγιωτάτης Ἐκκλησίας χάριν καὶ εἰρήνην ἀπὸ Θεοῦ Πατρός.

Γινώσκετε πάντες οἱ εὐσεβεῖς καὶ τῶν πατρικῶν παραδόσεων ζηλωταὶ πόσον Θεάρεστον καὶ Θεοφιλὲς ἔργον λογίζεται καὶ εἶναι τὸ νὰπαρέχηται ἡ κατὰ δύναμιν βοήθεια εἰς ἱδρύματα ἱερὰ τῷ Θεῷ καθιερωμένα, μάλιστα δὲ ἐν περιστάσεσι, καθ' ἃς ἡ σωτηρία αὐτῶν ἤρτηται ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τῆς βοηθείας ταύτης καὶ συναντιλήψεως τῶν Χριστιανῶν, ὅπως συμβαίνει νῦν διὰ τὴν Ἱερὰν Μονὴν Χρυσορροτιάσσης.

Ἡ Ἱερὰ δηλαδὴ αὕτη Μονὴ ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων καὶ σεβασμιωτέρων οὖσα Ἱερῶν τῆς Νήσου ἡμῶν Μονῶν διατρέχει τὸν κίνδυνον ὁριστικῆς διαλύσεως, ἕνεκα τῶν καθ' ὧν παλαίει οἰκονομικῶν δυσχερειῶν ἀδυνατοῦσα ὅλως νὰ ἐπαρκέσῃ ἀπέναντι τῶν δανειστῶν αὐτῆς ἀπειλούντων κατάσχεσιν καὶ τῆς ἔτι λειπομένης κινητῆς καὶ ἀκινήτου περιουσίας. Ἵνα λοιπὸν μὴ γένηται τι τοιοῦτον οὔτε τῷ Θεῷ οὔτε τῇ εὐσεβείᾳ φίλον προτρεπόμεθα πάντα εὐσεβῆ καὶ ἐλεήμονα χριστιανὸν, ὅπως παράσχῃ τὴν κατὰ δύναμιν βοήθειαν αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς Μονῆς ἐγχειρίζων αὐτὴν εἰς ἐκείνους, οὓς ἂν ὁ Ἡγούμενος τῆς Μονῆς διορίσας ἀποστείλῃ πρὸς ζήτησιν τῆς βοηθείας ταύτης, ὁ δὲ Θεὸς τοῦ ἐλέους καὶ τῶν οἰκτιρμῶν «πληθύναι τὸν σπόρον ὑμῶν καὶ αὐξήσαι τὰ γεννήματα τῆς δικαιοσύνης ὑμῶν» «ἵνα ἐν παντὶ πᾶσαν αὐτάρκειαν ἔχοντες περισσεύητε εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθόν». Ἀμήν.

Ἐν Ἀρχιεπισκοπῇ τῇ 3η Ἰουνίου 1911.

† Ὁ Κύπρου ΚΥΡΙΛΛΟΣ.
† Ὁ Πάφου ΙΑΚΩΒΟΣ.
† Ὁ Κιτίου ΜΕΛΕΤΙΟΣ.
† Ὁ Πρ. Κυρηνείας ΚΥΡΙΛΛΟΣ.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ὁ ὑποφαινόμενος δηλῶ ὅτι τὸ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Πέτρος Ε. Ἀλωνεύτης» ἐν Μόρφῳ ὑποκατάστημά μου, τὸ ὁποῖον ἐπὶ δεκαετίαν διεύθυνεν ὁ συνέταιρός μου κ. **Γεώργιος Π. Κάρμιος**, τὸ ἐπώλησα εἰς τοὺς κυρίους **Γεώργιον καὶ Σάββαν Π. Κάρμιον** κατοίκους, καὶ τοὺς βερσιεῖδες τοῦ ἐν λόγῳ Καταστήματος, τοῦ λοιποῦ δὲ θὰ ἐργάζωνται οὗτοι ἀποκλειστικῶς δι' ἴδιον αὐτῶν λογαριασμόν.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 19η Μαΐου 1911

Διατελῶ κ.λ.π.

**Πέτρος Ε. Ἀλωνεύτης.

ΤΑ ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Μετὰ τὴν μακρὰν καὶ λεπτομερῆ συζήτησιν ἐπὶ τῶν διαφόρων πιστώσεων ἐν τῷ προϋπολογισμῷ πολλοὶ τῶν Ἑλλήνων βουλευτῶν προέτειναν ψηφίσματα διερμηνεύοντα τὰς δικαιοτάτας ἀξιώσεις τοῦ τόπου καὶ τὰς ἐπιτακτικὰς ἀνάγκας αὐτοῦ.

Πρὸς μελέτην τῶν ψηφισμάτων καὶ τῶν συζητήσεων ἐπ' αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Κοινοῦ θὰ παραθέσωμεν ὧδε ἐν συνεχείᾳ τὰ λεπτομερῆ πρακτικά.

ΥΠΕΡ
ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΧΕΙΡΑΦΕΤΗΣΕΩΣ
ΥΠΟ ΤΟΥ κ. Θ. ΘΕΟΔΟΤΟΥ

Ὁ κ. Θ. ΘΕΟΔΟΤΟΥ κατέθηκε κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 17)30 Μαΐου τὸ ἀκόλουθον ψήφισμα.

«Τὸ Συμβούλιον φρονεῖ ὅτι ἐφ' ὅσον ἡ Νῆσος δὲν ἀφίεται ἐλεύθερα νὰ χρησιμοποιῇ πάντας τοὺς πόρους αὐτῆς ὑπὲρ ἑαυτῆς, αὕτη δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς ἐπειγούσας πολλαπλᾶς αὐτῆς ἀνάγκας, διὸ καὶ παρακαλεῖ ὅπως ἡ Κυβέρνησις τῆς Μ. Βρεττανίας μὴ ἐπιμένῃ παρὰ πᾶν δίκαιον νὰ ἐξάγῃ ἐκ τῆς Νήσου τὸ ποσὸν τῶν £42,800 παρεμποδίζουσα οὕτω τὴν προαγωγὴν λαοῦ φύσει ὀργῶντος πρὸς πρόοδον.

«Ὁ Κυπρ. λαὸς εὐλόγως προσεδόκα καὶ προσδοκᾷ χειραγωγίαν καὶ βοήθειαν πρὸς πᾶσαν πρόοδον ὑπὸ τὴν διακυβέρνησιν ἑνὸς τῶν μᾶλλον πεπολιτισμένων ἐθνῶν τῆς ὑφηλίου. Δυσπείται δὲ εὑρισκόμενος εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ τονίσῃ ὅτι ὀδυνηρὰν ἐνεποίησεν εἰς αὐτὸν ἐντύπωσιν τὸ τελευταῖον διάγγελμα τῆς Α. Ε. τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν καὶ ὅτι ἀπρὶξ ἐχόμενος τῶν δικαίων αὐτοῦ ἀδυνατεῖ νὰ συνεισφέρῃ εἰς ὑποχρεώσεις πρὸς ἃς οὐδεμίαν ὑπέχει εὐθύνην.»

Θ. ΘΕΟΔΟΤΟΥ. Ἐπεθύμουν κατὰ τὴν συζήτησιν τοσοῦτον σπουδαίου ζητήματος νὰ ἔβλεπον πάσας τὰς θέσεις τοῦ Συμβουλίου πεπληρωμένας, διότι ὁ σκόπελος εἰς τὴν διεξαγωγὴν ὅλων τῶν ὑποθέσεων τοῦ τόπου εἶνε τὸ ζήτημα, ὅπερ πραγματεύεται τὸ ψήφισμα τοῦτο, ὅπερ πρέπει νὰ ἐπισύρῃ τὴν προσοχὴν ὄχι μόνον τῶν Ὀθωμ. μελῶν τοῦ Συμβ. ἀλλὰ καὶ τῶν Ἐπισήμων. Λυποῦμαι κ. Πρόεδρε, ὅτι, ἵνα σαφῶς τεθῇ τὸ ψήφισμα πρὸ τοῦ Ἐντ. Ὑπουργοῦ εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀνατρέξωμεν εἰς ὅσα εἴπομεν καὶ εἰς ἄλλας περιστάσεις ἵνα ἀναιρέσωμεν τὸ διάγγελμα τοῦ Ἐντ. Ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν Λόρδου Κροῦ. Θὰ παρακαλέσω τὴν Κυβέρνησιν ὅπως ἀκροασθῇ μετὰ προσοχῆς, καὶ πρῶτον θὰ ἀποπειραθῶ νὰ δώσω τὸν ὁρισμὸν τῆς λέξεως tribute καὶ λαμβάνω τοῦτον ἐκ τοῦ διεθνοῦς λεξικοῦ. Τοῦτο δὲ θὰ πράξω λαμβάνων τὰ ζήτημα ἐκ τῆς ἀπόψεως ὑφ' ἣν τὸ λαμβάνει ὁ Ἐντ. Ὑπουργὸς ἐν τῷ διαγγέλματι. Ὁ ὁρισμὸς εἶνε ὁ ἑξῆς: «αἴτησιν ποσοῦ χρήματος πληρωνομένου ὑπὸ Ἔθνους εἰς ἄλλο Ἔθνος εἴτε ὡς ἀναγνώρισιν ὑποταγῆς, εἴτε ὡς τίμημα προστασίας, εἴτε δυνάμει συνθήκης». Βλέπομεν ἐκ τοῦ ὁρισμοῦ ὅτι ἡ λέξις αὕτη ἀναφέρεται πάντοτε μεταξὺ ἔθνους καὶ ἔθνους μεταξὺ ὑποτελοῦς λαοῦ καὶ κυριάρχου καὶ οὐδέποτε μεταξὺ τοῦ λαοῦ καὶ τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐνταῦθα ὁ φόρος (tribute) συνεστάθη διὰ τῆς συμβάσεως ὄχι βέβαια ὅπως προστατευθῇ ἡ Κύπρος, ἀλλ' ὅπως προστατευθῇ ἡ Τουρκία, καὶ ἐγένετο ἡ σύμβασις ἐκείνη, ἥτις ρητῶς λέγει, ὅτι χάριν τοῦ νὰ δώσῃ εἰς τὴν Ἀγγλίαν μέρος διὰ τοῦ ὁποίου νὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποκρουσθῇ ὁ ἀπὸ Βορρᾶ κίνδυνος, ἐγένετο ἡ συνθήκη αὕτη μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Τουρκίας. Τοῦτο σαφῶς δηλοῦται ἐν τῇ συνθήκῃ καὶ σαφῶς καταφαίνεται ἐκ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Μακὰρ. Σαλισβουρίας ἡμερομ. 30 Μαΐου 1878 πρὸς τὸν Πρεσβευτὴν τῆς Ἀγγλίας ἧς ἀπόσπασμα εἶνε τὸ ἑξῆς:

«Ἐπὶ πλέον ἵνα καταστῇ ἡ Κυβ. τῆς Α. Μ. ἱκανὴ νὰ ἐκτελέσῃ τὰς ὑποχρεώσεις τὰς προτεινομένας, εἶνε ἀναγκαῖον ὅπως καταλάβῃ θέσιν πλησίον τῆς Συρίας. Ἄγγλοι ἀξιωματικοὶ καὶ στρατεύματα ἀγγλικὰ εὑρισκόμενα ἐκεῖ εἶνε ἐγγύησις ὅτι ἡ συμφωνία αὕτη θὰ ἐκτελεσθῇ. Ἡ νῆσος Κύπρος φαίνεται ὅτι εἶναι δι' αὐτοὺς τὸ προσφορώτερον μέρος διὰ τὸν σκοπὸν τῆς συμβάσεως.»

Ὡς τὸ ἀπόσπασμα τοῦτο δηλοῖ καὶ ὡς ἡ σύμβασις ἀριδήλως δεικνύει, ἡ Κύπρος παρεχωρήθη εἰς τὴν Ἀγγλίαν ὅπως προστατευθῶσι τὰ συμφέροντα τῆς Τουρκίας οὐχὶ τὰ εἰδικά, ἀλλὰ τὰ ἀνώτερα συμφέροντα τοῦ Κράτους. Καὶ ἐπίσης ὅπως προστατευθῶσι τὰ συμφέροντα τῆς Μ. Βρεττανίας διότι ἔβλεπεν ὅτι τὸ συμφέρον της ἦτο ὅπως ὁ καλοσσὸς τοῦ Βορρᾶ μὴ κατακλύσῃ τὴν Ἀσίαν. Καὶ κατὰ τὴν σύμβασιν δὲν ἐγένετο λόγος καθόλου περὶ χρημ. χορηγίας ἢ χρημ. ἀμοιβῆς οὔτε ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας οὔτε ἐκ μέρους τῆς Κύπρου. Ἀλλὰ κατὰ τὴν 1 Ἰουλ. 1878 ἐν παραρτήματι τῆς ἀρχικῆς συμβόσεως ὑπογραφέντι ὑπ' ἀμφοτέρων τῶν συμβληθέντων μερῶν καθορίζεται ὅτι ἡ Ἀγγλία ὑποχρεοῦται νὰ πληρώνῃ εἰς τὴν Τουρκίαν πᾶν περίσσευμα ὑπὲρ τὰς δαπάνας τῆς Νήσου. Καὶ τὸ περίσσευμα ἐκεῖνο κατόπιν καθορίσθη εἰς 22,636 πουγγία, ὅπερ ἀναλυόμενον εὑρίσκεται 87,686 λίραι.

Τόρα τὸ πῶς θὰ ἐξευρίσκετο τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν ἀφορᾷ τὴν Κύπρον. Λέγω δὲ ὅτι ὡς ἀμοιβὴ τῆς καταλήψεως τῆς Κύπρου ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας ὡρίσθη ὅπως ἡ Ἀγγλία πληρώνῃ 87,686 λίρας. Ποίαν ὅμως συνῆψε συνθήκην ἡ Ἀγγλία μὲ τὴν Κύπρον πρὶν ἢ καταλάβῃ ταύτην; Ἐρωτᾶται ἐὰν ὑπῆρξε τοιαύτη, καὶ ἀπαφαίνομαι ὅτι ὑπῆρξε τοιαύτη καὶ ἐπισημοποίησε μάλιστα αὐτήν. Καὶ ἡ συνθήκη αὕτη συνήφθη μετοξὺ τοῦ Κυπρ. λαοῦ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τότε τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας Λόρδου Βήκονσφηλδ. Ὁ Λόρδος Βήκονσφηλδ ἐπιστρέφων ἐκ τοῦ Βερολινίου συνεδρίου εἶπεν, ὅταν ἔφθασεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν, «ἔρχομαι συγκομίζων μετ' ἐμοῦ ἕνα νέον ἀδάμαντα διὰ τὸ Ἀγγλικὸν στέμμα, τὴν Κύπρον ἣν θὰ καταστήσωμεν πρότυπον διοικήσεως, κῆπον τῆς Ἐδέμ». Αὐτὴ εἶνε ἡ ἐπισημοτάτη συνθήκη μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Κυπριακοῦ λαοῦ.

Τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ὑψηλῆς ταύτης συμβάσεως, τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ὑποσχέσεως τοῦ Ἀγγλικοῦ ἔθνους, ἣν ἐξέφρασε τὸ ἐπισημότατον ὄργανον αὐτῆς ὁ ἀντιπροσωπεύων τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Ἀγγλίας ζητεῖ σήμερον ἡ Κύπρος, καὶ τὴν ζητεῖ, διότι φρονεῖ ὅτι τοσοῦτον ἐπίσημοι λόγοι ἐκφωνηθέντες ἀπὸ τοσοῦτον ἐπισήμου στόματος δὲν πρέπει νὰ εἶναι κενοὶ λόγοι. Τὸ τοιοῦτον ὅμως δὲν δύναται νὰ πατορθωθῇ, δηλ. ἡ πλήρωσις τῶν λόγων τοῦ Βήκονσφηλδ, ἡ προαγωγὴ δηλ. τῆς Νήσου δὲν θὰ καταστῇ δυνατή, ἐὰν αὕτη δὲν ἀφεθῇ νὰ διαθέτῃ ἐλευθέρως πάσας τὰς προσόδους αὐτῆς.

(Ὁ Ἀγορανομὴς διακόπτεται ἀναβαλλομένου τοῦ Συμβουλίου καὶ συνεχίζει τῇ ἐπιούσῃ).

Θ. ΘΕΟΔΟΤΟΥ Συνεχίζων τὴν χθεσινὴν ὁμιλίαν μου λέγω ὅτι ὁ ἐντ. Ὑπουργὸς φαίνεται σφαλλόμενος ὅταν λέγῃ ὅτι ἐγένετο πλήρης καὶ λεπτομερὴς ἐξέλεγξις τῶν εἰσοδημάτων τῆς Νήσου καὶ εὑρέθη ὅτι ποσὸν 92,800 λ. ἦτο τὸ πλεόνασμα. Τὸ εὑρεθὲν δῆθεν πλεόνασμα εἶνε 87,686 λίραι καὶ κατόπιν συμβάσεων καὶ συμφωνιῶν συμπεριελήφθησαν καὶ τὰ ἑξῆς ποσὰ ὅπως συμπληρωθῇ τὸ ποσὸν τῶν 92800 λ. περίπου δηλ. διὰ συμβάσεως τοῦ 1879 ὑπελογίσθη τὸ ποσὸν τοῦ εἰσοδήματος ἐκ τῶν κτημάτων τῆς Α.Μ. τοῦ Σουλτάνου εἰς 5 χιλ. λίρας. Καὶ ὅτε ἡ Κυπριακὴ κυβέρνησις ἀνέλαβε τὴν διοίκησιν τῶν φόρων καὶ ἐπλήρωνε εἰς τὴν Τουρκικὴν Κυβέρνησιν ποσὸν £ 113 11-3, δηλ. 221)$_2$ ο/ο Καὶ οὕτω τὸ ποσὸν ἀνῆλθεν εἰς £ 92700 11-3 Ἡ Α. ἐντ. ὁ Ὑπουργὸς ἐκτὸς τῆς ἀκριβείας τῶν ἀριθμῶν λέγει ἐπίσης ὅτι κατεβλήθη πᾶσα δυνατὴ ἐπιμέλεια πρὸς ἐξεύρεσιν τοῦ πλεονάσματος· ἀλλὰ γνωρίζω καὶ δύναμαι νὰ ἰσχυρισθῶ μὲ ὅλον τὸν σεβασμόν μου πρὸς τὸν ἐντιμον ὑπουργόν, ὅτι καὶ εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο σφάλλεται. Εἶνε γνωστὸν ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1876 καὶ ἑξῆς καὶ πέραν τοῦ 1878 οἱ διέποντες τὰ τῆς Τουρκίας ἠναγκάσθησαν, συνεπείᾳ πολέμων καὶ ἄλλων δυσχερειῶν, νὰκολευθήσωσι τὶ σύστημα τοῦ χαρτονομίσματος, τὸ σύστημα κοῦμὲ λεγόμενον. Πραγματεία τοῦ Sir Robértou Βήβδωφ δημοσιευθεῖσα τῇ 15ῃ Ἀπρ. 1910 λέγει ρητῶς, ὅτι τῷ 1878 250 γρ. ἰσοδυνάμουν μὲ 1 Ἀγγλ. λ. ὥστε πᾶσαι αἱ ἐνέργειαι τοῦ ἐνιέμου ὑπουργοῦ ἐγένοντο πρὸς λίραν ὑπολογιζομένην πρὸς 250 γρ. Ἕτερον ζήτημα ὅπερ δὲν ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν εἶνε, ὅτι μεταξὺ τῶν ἐτῶν ἅτινα ἐλήφθησαν πρὸς σχηματισμὸν τῆς πενταετίας ἐξ ἧς νὰ ἐξευρεθῇ τὸ πλεόνασμα ἤτοι τὰ ἔτη 1874 καὶ 1875, ἐπλήρωνον 2$_1$)$_2$ ο/ο ἐπὶ τῆς δεκάτης ὅπερ ἀποτελεῖ ὅλως διόλου ἔκτακτον φορολογίαν, ἥτις ἔπρεπε νὰ ἀφαιρεθῇ διὰ τὴν ὑπολογισιν· τοιαύτη ὅμως ἀφαίρεσις δὲν ἐγένετο ἐπίσης ἐντελῶς παρωράθη τὸ μέγιστον ποσὸν τῶν καθυστερήσεων τῶν φόρων, καθόσον ἐπὶ πλείστον καιρὸν δὲν εἰσεπράττοντο καὶ ὅταν ἡ Ἀγγλία ἦλθεν εἰς Κύπρον εἰσέπραξεν ὅλας ἐκείνας τὰς καθυστερήσεις ἀφ' οὗ ἐπώλησε πάντα τὰ κτήματα τῶν καθυστερησάντων μὴ ἐξαιρουμένων οὐδ' αὐτῶν τῶν μαγειρικῶν σκευῶν.

4) ἔδει νὰ ληφθῇ σπουδαίως ὑπ' ὄψιν κατὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ περισσεύματος ὅτι ἡ προκάτοχος Κυβέρνησις δὲν ἐδαπάνα τίποτε εἰς δημόσια ἔργα καὶ ἑπομένως θὰ ἔμενον περισσεύματά τινα καὶ εἰς τοῦτο δὲν ἔπρεπε καὶ ἡ Ἀγγλ. Κυβέρνησις νὰ κλείσῃ τὰ ὄμματα ἂν δὲν ἤθελε νὰ ἀκολουθήσῃ καὶ αὐτὴ τὴν προκάτοχον Κυβέρνησιν Τὸ ἀληθὲς εἶνε ὅτι ἀκριβὴς ἐξέλεγξις δὲν ἐγένετο ἀλλὰ μεταξὺ τῶν 2 Κρατῶν ὑπῆρχεν ἐκκρεμὴς λογαριασμός, ὑπῆρχεν ἔλειμμα τῆς ὑπηρεσίας δανείου £3,815,200 πρὸς 4 ο)ο ὅπερ συνῆψεν ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τῆς Ἀγγλ. καὶ Γαλλίας ὁ Σουλτάνος, δι' ὃ ἔπρεπε νὰ πληρώνῃ εἰς τὰς 2 Δυνάμεις 950 χιλ. λ. τοκοχρεωλύσιον κατ' ἔτος καὶ μέρος τοῦ τοκοχρεω λ. τούτου ἐκάλυψε κατ' ἄλλον τρόπον. Ποσὸν δὲ ἐξ 81,752 λ. ἐχρειάζετο ἵνα συμπληρωθῇ τὸ ποσὸν τοῦτο καὶ εὗρον ἀμφότεραι τὴν πτωχὴν Κύπρον νὰ τὸ ρίψωσιν ἐπὶ τῆς ράχεώς της. Ἐὰν ὑπῆρχε καὶ ἐλαχίστη ἀμφιβολία περὶ τούτου, ὕστερον ἐπισυμβάντα γεγονότα δεικνύουσι τὸ ἀληθὲς τῆς τοιαύτης γνώμης· διότι ἀφοῦ καθωρίσθη τὸ ποσὸν εἰς £87686 καὶ εἰσεπράχθη ἀπὸ τὴν Κύπρον, οὐδὲ ὀβολὸς ἐδόθη εἰς τὴν Τουρκίαν ἀλλ' ἐκρατήθη ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας. Καὶ δι' οὐδὲν τὸν λόγον φαίνεται ὁ τρόπος τῆς ἐξηγήσεως τοῦ περισσεύματος.

Ταῦτα ὅσον ἀφορᾷ τὸν τρόπον τοῦ ὑπολογισμοῦ ὃν ἠκολούθησαν πρὸς ἐξεύρεσιν τοῦ περισσεύματος ὑπὲρ τὰς δαπάνας τῆς Νήσου. Ὡς προεῖπον, ἡ Κύπρος οὐδόλως εὐθύνεται διὰ τὸ ποσὸν τοῦτο, ἀλλ' ὁ ἐντ. Ὑπουργὸς φαίνεται ὅτι ἔχει ἐναντίαν γνώμην καὶ ὅτι θεωρεῖ τὸ ποσὸν τοῦτο ὡς δημόσιον χρέος τῆς Νήσου. Ἀλλ' ὁ ἐντ. Ὑπουργὸς ἐλησμόνησεν ἐπίσης ὅτι καὶ αἱ τότε δαπάναι ἔπρεπε νὰ ληφθῶσιν ὑπ' ὄψιν, καὶ ὅτι ἡ Ἀγγλία ἔχουσα ὑπ' ὄψιν νὰ κυβερνήσῃ τὴν Κύπρον κατ' ἄλλον ὅλως τρόπον ἐχρειάζετο καὶ περισσοτέρας δαπάνας. Ἐρωτᾶται, εἶνε ἀληθὴς καὶ δίκαιος ὁ χαρακτηρισμὸς ὃν δίδουσιν εἰς τὸ ποσὸν τοῦτο οἱ διοικοῦντες τὸν τόπον; Νομίζω ὅτι οὐδὲν ἀναληθέστερον τούτου. Καὶ πράγματι, ἵνα ἀναμασθῇ χρέος εἶνε ἀνάγκη νὰ ὑπάρξῃ εἰς δανειστὴς καὶ εἰς ὀφειλέτης. Ἀλλὰ ποῦ ὑπῆρξεν ὁ δανειστὴς καὶ θὰ ὑπάρξῃ καὶ ὁ ὀφειλέτης; Ὁ ἐντ. Ὑπουργὸς λέγει ἐν τῷ διαγγέλματι ὅτι ἦτο ποσὸν ὅπερ ἔπρεπε νὰ πληρώσῃ ἡ Κύπρος πρὸς τὴν Τουρκίαν καὶ ἐθεωρήθη καλὸν ὅτως ὁριθῇ ἅπαξ διὰ παντὸς ὡρισμένον ποσὸν ὅπερ νὰ πληρώνῃ ἡ Κύπρος. Ἀλλ' οὐδαμοῦ τῆς συνθήκης διημείφθη τοιοῦτόν τι, ὅπερ εἶνε καθαρῶς πρωΐν μεταγενέστερον. Κατόπιν τῶν ἀγώνων τῶν ἐπιμόνων τῆς Νήσου, κατόπιν τῶν παραστάσεων ἰδίᾳ τοῦ τελευταίου ἀπελθόντος Κυβερνήτου, ἐλήφθησαν κάπως ὑπ' ὄψιν τὰ δίκαια τῆς χώρας, ἀλλ' οὐχὶ ὅσον ἔπρεπε, διότι δὲν ἠθέλησαν κἂν νὰ μᾶς ἐπιστρέψωσι τοὺς τόκους τῶν εἰσπραχθέντων ἕως τόρα χρημάτων πρὸς 4 ο)ο. Διότι εἰσεπράχθησαν περὶ τὰ 2 ἑκατ. καὶ ἐὰν ἤθελον νὰ μᾶς δίδωσι τοὐλάχιστον τοὺς τόκους, ἔπρεπε νὰ δίδωνται εἰς τὴν Κύπρον 80 χιλ. λ. τοὐλάχιστον κατ' ἔτος. Καὶ τὸ ποσὸν ὅπερ κατωρθώθη νὰ ἐπιστραφῇ δὲν ἀνταποκρίνεται εἰς τὰ δίκαια τοῦ τόπου, διότι φρονῶ ὅτι δὲν ἐδικαιοῦτο νὰ εἰσπράττῃ οὔτε 1 σελ. ὡς φόρον ὑποτελείας. Καὶ αὐτὸς ὁ Ἐντιμ. Ὑπουργός, κ. Κροῦ ὅτε εἶχον τὴν ὑψίστην τιμὴν νὰ μὲ ἀκροασθῇ, μοὶ εἶπεν ὅτι τὸ ζήτημα τῆς Κύπρου θὰ λυθῇ καὶ τόρα συζητεῖται ἐὰν ἡ Κύπρος πρέπει νὰ πληρώνῃ τι ἢ οὐδέν. Τὸ ζήτημα, ὅμως, ὀφείλω νὰ ὁμολογήσω ὅτι ἀφέθη ἐντελῶς εἰς τὰς χεῖρας τοῦ Ὑφυπουργοῦ Ταγματάρχου Silly, ὅστις ἔσχε τὴν καλοσύνην νὰ μὲ καλέσῃ συχνάκις καὶ νὰ μὲ ἐρωτήσῃ ἐπὶ τοῦ ζητήματος καὶ ὅστις ἔκλινε μᾶλλον εἰς τὸ νὰ πληρώνῃ ἡ Κύπρος ποσοστόν τι ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Ἐθεωρήθη ἐπίσης ὅπως τὸ ζήτημα τοῦτο τεθῇ ὑπὸ δοκιμασίαν ἐπὶ μίαν δεκαετίαν. Ἀλλ' ἡ ξεπαπεινή μου γνώμη ἦτο ὅπως τὸ ζήτημα διακανονισθῇ ὁριστικῶς καὶ ὑποστήριξα καὶ ἐγὼ μὲ τὰς ἀσθενεῖς μου δυνάμεις, ὀφείλω νὰ τὸ ὁμολογήσω, τὴν γνώμην τοῦ νὰ πληρώνῃ ἡ Κύπρος ἐλάχιστόν τι ποσοστόν, ἀλλ' οὐχὶ ὡς φόρον ὑποτελείας, ἀλλ' ὡς ἀμοιβήν τινα πρὸς προστασίαν, ἀφ' οὗ τὸ ἐζήτουν. Ὁ Καναδᾶς, μοὶ ἀντέταξεν ὁ ἐντ. Ὑπουργὸς, πληρώνει ποσοστόν τι ἐπὶ τοῦ προϋπολ. διὰ τὴν προστασίαν ἧς ἀπολαύει ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας, ὡς καὶ ἡ Αὐστραλία, δὲν νομίζετε ὅτι καὶ ἡ Κύπρος πρέπει νὰ πληρώνῃ τοιοῦτόν τι ποσοστόν; Ὁμολογῶ ὅτι τὸ ἐπιχείρημα ἦτο ἰσχυρὸν καὶ ὁμολογῶ ὅτι εἶχον καὶ ἐγὼ δοτι εἶνε δίκαιον νὰ πληρώνῃ ποσοστόν τι, ἀλλ' ἐλάχιστον, ὅπερ καίτοι δὲν εἶχον τοιαύτην ἐντολὴν παρὰ τῆς χώρας, συνεφώνησα νὰ εἶνε περὶ τὰς 15 χιλ. λ.

Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ προχωρήσω ἐπὶ πλέον, ἀλλ' ὀφείλω νὰ τονίσω ὅτι ἡ γνώμη τῶν διεπόντων τότε τὰ τῆς Ἀγγλίας ἦτο, ἡ Κύπρος νὰ μὴ πληρώνῃ τίποτε ἢ νὰ πληρώνῃ ἐλάχιστον, καὶ ὅτι ἡ γνώμη αὕτη προσέκρουε μόνον εἰς τὸ ἀκαμπτον Ἀγγλ. θησαυροφυλάκιον. Ἐπίσης καὶ ἡ γνώμη τοῦ κ. Τσώρτσιλ, ἣν ἠκούσαμεν ἐν τῷ Νομοθετικῷ Συμβουλίῳ τῆς Κύπρου ἦτο ὅτι ἡ Κύπρος πρέπει νὰ πληρώνῃ μόνον ποσοστόν τι. Ὁ Τσώρτσιλ ἔλεγεν ὅτι ἡ Ἀγλλία ἔχει θωρηκτὰ δι' ὧν προστατεύει τὰς Ἀποικίας της καὶ δύναται νὰ προστατεύσῃ καὶ τὴν Κύπρον ἥτις ὀφείλει νὰ πληρώνῃ ποσοστόν τι διὰ τὴν τοιαύτην προστασίαν. Αὕτη εἶνε ἡ γνώμη καὶ τῆς νέας πολιτικῆς ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ πρὸς ταύτην τὴν κατεύθυνσιν ὀφείλει νὰ προσανατολισθῇ καὶ ἡ Κυβέρν. τῆς Κύπρου. Παραδόξως ὅμως ἠκολούθησεν ἡ Ἀγγλ. Κυβέρνησις ἄλλον δρόμον καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἀπεδοκιμάσθη ὑφ' ὅλης τῆς χώρας καὶ τοῦ Συμβουλίου τούτου. Καὶ λέγω ὅτι ἀπὸ τὴν ἄποψιν ὑφ' ἣν διεπραγματεύθη τὸ ζήτημα, δὲν συμφωνοῦμεν ὅτι ἡ Κύπρος ὀφείλει νὰ πληρώνῃ οὔτε 1 σελλίνιον. Ἀλλὰ καὶ ἕτερον ζήτημα μοὶ ἐδόθη ἀφορμὴ νὰ συζητήσω ἐν Λονδίνῳ, καὶ τοῦτο ἦτο ἂν ἐδικαιοῦτο ἡ Κύπρος διὰ τῆς δικαστικῆς ὁδοῦ νὰ ζητήσῃ τὸ δίκαιόν της καὶ δύναμαι νὰ εἴπω ὅτι ἡ γνώμη ἦτο ὅτι ἡ Κύπρος δύναται νὰ πράξῃ τοῦτο.

Ταῦτα εἶχον νὰ εἴπω πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ σπουδαιοτάτου τούτου ζητήματος καὶ ἐλπίζω, κ. Πρόεδρε, ὅτι ὡς ὑπεστηρίξατε τοῦτο ἐν Λονδίνῳ καὶ σήμερον ὡς Ἀρμοστεύων θὰ θέσητε πρὸ τοῦ ἐντ. Ὑπουργοῦ, καθότι ὑπάρχει καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ ἰσχυρὰ γνώμη ὅτι ἡ Κύπρος δὲν ὀφείλει νὰ πληρώνῃ τίποτε ὡς φόρον ὑποτελείας καὶ ἂν πρέπει νὰ πληρώνῃ τι, τοῦτο θὰ πληρώνῃ διὰ τὴν Ἀγγλ. προστασίαν. Ἐλπίζω καὶ πέποιθα, κ. Πρόεδρε, ὅτι θὰ θελήσητε νὰ ὑποστηρίξητε ἐκθύμως τὸ φλέγον τοῦτο ζήτημα.

(Αἱ λοιπαὶ ἀγορεύσεις ἐν συνεχείᾳ ἐρεξῆς).

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Ἱερὰ ἡμῶν Μονὴ Κύκκου ἐπιθυμοῦσα νὰ παράσχῃ τὴν φιλοξενίαν Αὐτῆς πρὸς πάντας τοὺς ἐπισκεπτομένους Αὐτὴν δηλοῖ ὅτι δὲν θὰ ἐπιτρέπηται τοῦ λοιποῦ ἡ ἐν Αὐτῇ διαμονὴ τῶν ξένων πέρα τῶν δέκα ἡμερῶν, οἵτινες, ἴσως θὰ ἀπητοῦντο πρὸς ἀνάπαυσιν τῶν προσερχομένων ἐκ μακρυνῶν ταξειδίων πρὸς τὰ ἱερὰ βήματα ἐκείνα μέρη.

Περὶ πλέον δὲ δηλοῦται ὧδε ὅτι χάριν τοῦ διακόσμου τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς καθαριότητος τῶν ἱερῶν σκευῶν καὶ τῶν ἁγίων εἰκόνων ἡ Μονὴ παρασκεύασε πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον λαμπάδας ἐκ καθαροῦ κηροῦ, αἵτινες θὰ ἐπιτρέπηται τοῦ λοιποῦ νὰ ἀνάπτωνται πρὸ τῶν ἁγίων εἰκόνων, κατὰ συνέπειαν αἱ κομιζόμεναι λαμπάδες καὶ ἐξ ἀκαθάρτου κηροῦ κατασκευασμέναι δὲν θὰ ἐπιτρέπηται νὰ ἀνάπτωνται διὰ τοὺς ἀνωτέρω ἐκτεθέντας λόγους.

Μετοχίῳ Κύκκου
τῇ 1ῃ Ἰουνίου 1911.

† Ὁ Ἡγούμενος Κύκκου *Γεράσιμος.*

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΑΥΛΟΥ ΡΩΣΣΙΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἐγκατεστάθη ἐν Βαρωσίοις.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ἀξιότιμε Κύριε,

Οἱ ὑποφαινόμενοι καθιστῶμεν γνωστὸν τοῖς μεθ' ἡμῶν συναλλαττομένοις ὅτι ἡ συνεταιρικὴ ἐπωνυμία τοῦ καταστήματός μας εἶνε ἧς δικαιούμεθα ἀμφότεροι νὰ ποιῶμεν χρῆσιν ὡς μέχρι τοῦδε.

Λευκωσίᾳ τῇ 1)14 Ἰουνίου 1911.

Διατελοῦμεν μεθ' ὑπολήψεως

Καράλαμπος Ζωβράτης
Χυμεῶν Πετρίδης.

ΚΟΥΡΕΙΟΝ ΚΑΙ ΚΟΜΩΤΗΡΙΟΝ
Σ. ΠΑΡΤΕΛΙΔΟΥ ΚΑΙ ΥΙΟΝ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ποιοῦμεν γνωστὸν εἰς τὸ φιλόκαλον κοινὸν ὅτι εἰς τὸ ἡμέτερον κατάστημα εὑρίσκονται διάφορα ὑγρὰ ὑγιεινὰ ἐξ Ἀγγλίας προερχόμενα πρὸς διατήρησιν τῶν τριχῶν καθαρῶν καὶ εἰς τὸ φυσικὸν χρῶμά των, ἐπίσης λαιμοδέται (γραβάτες), περιλαίμια (κολλάρα) καὶ οἱ περίφημοι σάπωνες Πήαρς εἰς τιμὸς ἀσυναγωνίστους.

Σ. Παρτελίδης καὶ Υἱοί.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

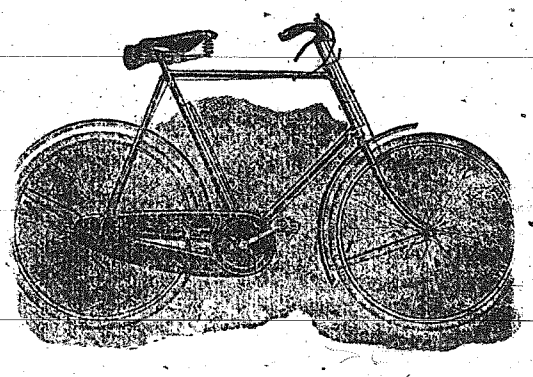
ΑΓΟΡΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Σῖτος τὸ κοιλὸν	γρ.	46
Κριθὴ	»	18
Βρόμη	»	13
Ὀροβος	»	60
Ἄνισον ἡ ὀκᾶ	»	6$^1/_2$
Λινόσπορος	»	3$^1/_4$
Κουκκία ξηρὰ	»	1$^1/_2$—2
Σταφ. μαῦρα	»	3$^1)_2$
» βρασταὶ	»	3$^1)_2$
Γεώμηλα	παρ.	50—70
Κρόμμυα	»	10—15
Ἔλαια ἐντόπια ἡ λίτρα	γρ.	28—29
» ξένα	»	25—26
Βάμβαξ	»	30—31
Μαλλία	»	23—24
Οἶνοι τὸ γομάρι	»	250-300
Κουμανδαρία	»	220-250
Ρακὴ σούμα 20 β. ὀκᾶ	»	2$^1/_2$

ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ

Ὄρυζα ὁ σάκκος	»	212
Σακχαρον	»	335
Σάπων ἑλληνικὸς ἡ ὀκᾶ	»	7
Πετρέλαια ρωσσικὰ τὸ κιβ.		52

ΠΟΔΗΛΑΤΑ ΠΟΔΗΛΑΤΑ



ΔΙΓΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (ΚΥΠΡΟΥ)

ΑΠΟ 2 ἤδη ἐτῶν προμηθεύω ποδήλατα τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ Ἐργοστασίων

RALEIGH & HUMBER

μὲ μηνιαίας δόσεις καὶ εὑρίσκομαι εἰς τὴν λίαν εὐάρεστον θέσιν νὰ βεβαιώσω διὰ τῆς πολυαρίθμου πελατείας μου ὅτι ταῦτα εἶνε τὰ ἄριστα πάντων.

Τοιαῦτα ποδήλατα προμηθεύω ἀντὶ τιμῆς ἀπὸ 12 σελλινίων μέχρι 13 λιρ. καὶ 10 σελ. μὲ ἑ